

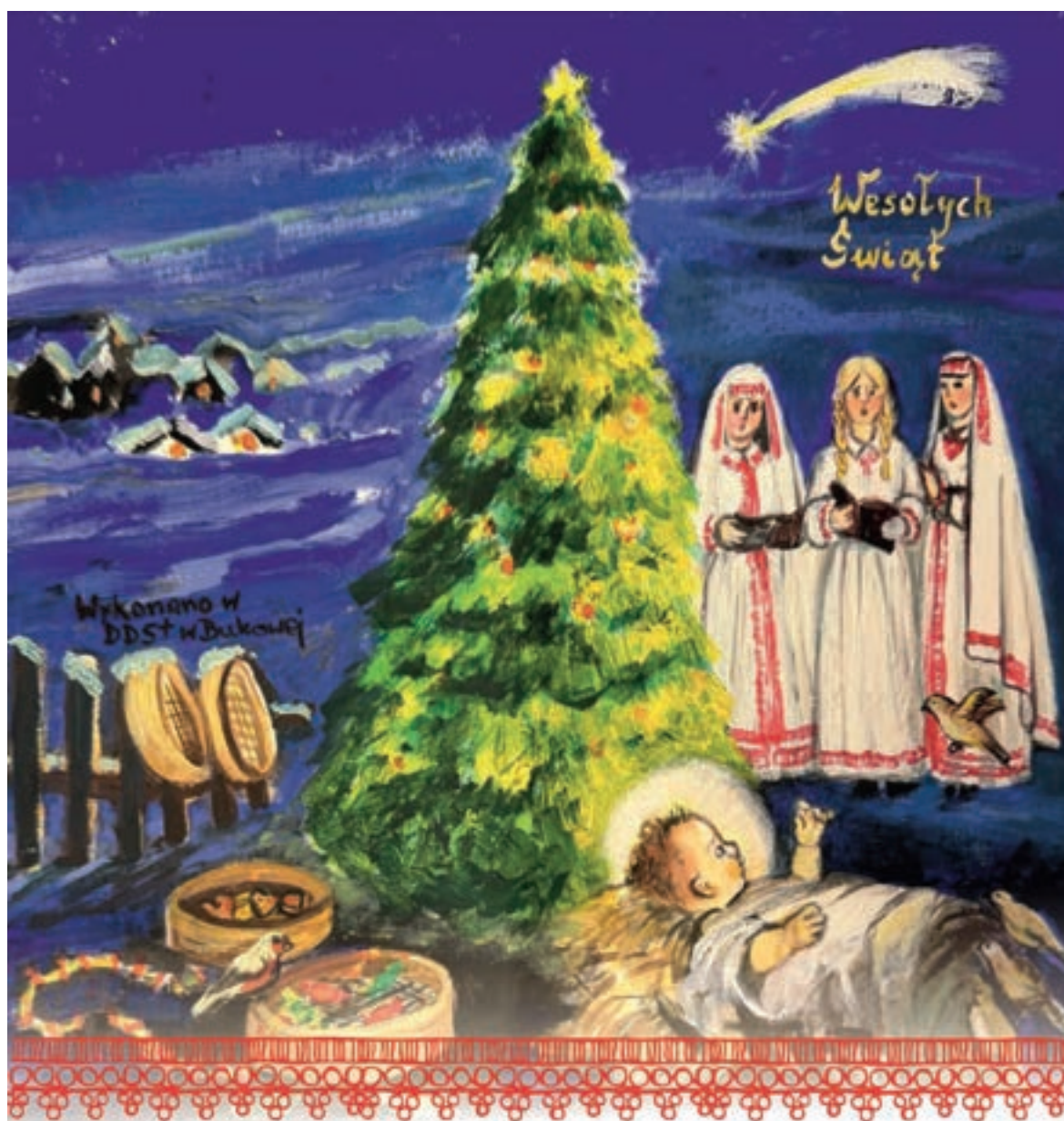
# KULTURA

## Kwartalnik Gminy Biłgoraj

nr (56) październik – grudzień 2025 r.

ISSN 2299 – 047X





Najserdeczniejsze życzenia radosnych, szczęśliwych i spokojnych  
 Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w gronie rodziny i najbliższych.  
 Obfitości łask płynących od Dzieciątka Jezus, spełnienia zawodowego  
 i osobistego oraz wszelkiej pomyślności w 2026 roku

**Dariusz Chojna**  
 Przewodniczący  
 Rady Gminy Biłgoraj

**Dariusz Świerczyński**  
 Wójt Gminy Biłgoraj

**Jacek Haraf**  
 Gminny Ośrodek Kultury  
 w Biłgoraju

**Redaktor naczelny:** Celina Skromak

Dziennikarze wydania: Jerzy Odrzywolski, Jolanta Gontarz, Katarzyna Karolak, Anna Przytuła-Gol, Weronika Kulińska, Anna Radomska, Dorota Malec, Małgorzata Andrzejewska, Tadeusz Grab, Małgorzata Palikot, Małgorzata Szczęśniak, Agnieszka Paluch, Justyna Czapla, Agnieszka Rębacz, Beata Beżek, Joanna Radawiec, Dominika Biały, Monika Myszak, Łukasz Białek, Joanna Kunicka-Jung, Beata Świerczyńska, Beata Koman, Agnieszka Kurek-Cieplak, Katarzyna Buczek, Wojciech Adamski, Monika Frąk, Helena Szado-Oleksak, Jacek Haraf, Celina Skromak

**Zdjęcie na okładce:** Jerzy Odrzywolski

**Na okładce:** XXVIII Jesienna Biesiada Kulturalna w Korytkowie Dużym

**Kartka świąteczna:** projekt Teresa Sadlak

**Druk:** Drukarnia Helvetica, ul. Włosiankarska 13 A, 23-400 Biłgoraj

**Wydawca:** Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, ul. Kościuszki 88, 23 – 400 Biłgoraj

www.gokbilgoraj.pl, e-mail: info@gokbilgoraj.pl

## Spis treści:

|                                                                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 42. Ogólnopolski Sejmik Teatrów Wsi Polskiej w Tarnogrodzie                                                                 | 4  |
| Tradycja wykonywania pisanek batikowych wpisana na Krajową listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego                    | 5  |
| „Teatr łączy pokolenia” - drugie warsztaty teatralne w Dereźni                                                              | 6  |
| Chóry Ziemi Biłgorajskiej i Zamojskiej zaśpiewały dla Królowej Anielskiej                                                   | 7  |
| „Teatr łączy pokolenia” - finał warsztatów teatralnych w Korczowie                                                          | 7  |
| 29. Jesienny Konkurs Recytatorski - eliminacje gminne                                                                       | 8  |
| XXVIII Jesienna Biesiada Kulturalna w Korytkowie Dużym                                                                      |    |
| - święto tradycji, patriotyzmu i wspólnoty                                                                                  | 9  |
| Ślubowania nadszedł czas!                                                                                                   | 11 |
| Narodowe Święto Niepodległości                                                                                              | 11 |
| Świąteczny most między krajami - kreatywna inicjatywa uczniów z Korczowa                                                    | 12 |
| Magiczne Mikołajki uczniów z Korczowa - świąteczne atrakcje w Powerlandzie                                                  | 13 |
| Dzień Postaci z Bajek w Szkole Podstawowej w Woli Dereźniańskiej                                                            | 13 |
| Dzień Pluszowego Misia w naszej szkole - radość, nauka i misiowe atrakcje                                                   | 14 |
| Magia świąt w listopadzie - wyjazd do Muzeum Bombki Choinkowej                                                              | 15 |
| „Młodzi mają moc - moc działania, współtworzenia i zmieniania świata”                                                       | 15 |
| „W hołdzie bohaterom”                                                                                                       | 17 |
| Zaczarowany bajek świąt w przedszkolu w Dereźni Solskiej                                                                    | 17 |
| Dzień postaci z bajek                                                                                                       | 18 |
| „Gdzie Miś, Tam Radość” - Magiczny Dzień Pluszowego Misia                                                                   | 18 |
| Dzień Życzliwości i Pozdrowień w szkole w Dereźni Solskiej                                                                  | 20 |
| Uczniowie z Dereźni Solskiej odkrywają, szanują i chronią przyrodę!                                                         | 20 |
| Ogólnopolska Akcja Czytelnicza „Czytamy z Sercem”                                                                           | 21 |
| Święto szkoły - XIX Rocznica Nadania Imienia Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej                                          | 22 |
| I Niepodległościowy Rajd Pieszy uczniów klas IV-V szkoły w Dereźni Solskiej                                                 | 23 |
| „Nie ma sprawy ważniejszej niż Polska” - montaż słowno - muzyczny z okazji Narodowego Święta Niepodległości                 | 24 |
| Promocja dobrych nawyków                                                                                                    | 25 |
| „Szkoła do hymnu” i obchody Święta Niepodległości w Szkole Podstawowej w Starym Bidaczowie                                  | 25 |
| Lekcja wolności - patriotyczny apel w Bukowej                                                                               | 26 |
| Święto Pluszowych Przyjaciół                                                                                                | 26 |
| Wydarzenia szkolne w Bukowej                                                                                                | 27 |
| Z życia szkoły w Soli                                                                                                       | 29 |
| Żywa tradycja w szkolnych działaniach                                                                                       | 31 |
| „Młodzi mają moc” w Szkole Podstawowej w Smółsku                                                                            | 32 |
| Pomoc dla Adasia Iwanjko                                                                                                    | 33 |
| Młodzi fotograficy uczcili pamięć Kampanii Wrześniowej                                                                      | 33 |
| Uroczyste obchody 75-lecia Filii Bibliotecznej w Dąbrowicy                                                                  | 34 |
| Z kulturą do ludzi - i z ludźmi do tradycji Dąbrowicy                                                                       | 35 |
| Spotkania z pasją, które inspirują młode pokolenie                                                                          | 36 |
| Kult św. Marii Magdaleny i św. Stanisława Biskupa na ziemi biłgorajskiej                                                    |    |
| - spotkanie z regionalistami i współautorami książki                                                                        | 37 |
| Michał Kańkowski z Dereźni Solskiej odznaczony Krzyżem IMGV                                                                 | 37 |
| Warsztaty rękodzielnicze dla rodzin z dzieckiem niepełnosprawnym                                                            | 38 |
| Zespół „Czeremcha” z Gromady na Jubileuszu „Jarzębiny” w Kocudzy                                                            | 39 |
| Obchody Dnia Edukacji Narodowej w Gminie Biłgoraj                                                                           | 40 |
| Dyrektorzy i nauczyciele z Gminy Biłgoraj wyróżnieni przez Lubelskiego Kuratora Oświaty                                     | 41 |
| Zakończono realizację zadania inwestycyjnego w Gminie Biłgoraj                                                              | 41 |
| Zakończono modernizację drogi dojazdowej w Majdanie Gromadzkim                                                              | 42 |
| Nowoczesny sprzęt komputerowy dla szkół Gminy Biłgoraj                                                                      | 43 |
| Odbiór końcowy zadania inwestycyjnego w Dąbrowicy                                                                           |    |
| „Modernizacja (przebudowa) drogi dojazdowej do gruntów rolnych”                                                             | 43 |
| Odbiór końcowy inwestycji pn. „Modernizacja (przebudowa) drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Wola Duża”      | 44 |
| Gmina Biłgoraj z dofinansowaniem na poprawę bezpieczeństwa mieszkańców                                                      | 45 |
| Gmina Biłgoraj doposaża szkoły w nowoczesny sprzęt do nauki                                                                 |    |
| zdalnej dzięki środkom z KPO                                                                                                | 46 |
| Odbiór końcowy prac budowlanych w ramach projektu „Rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Biłgoraj” | 46 |
| Wójt Gminy Biłgoraj podpisał umowę na dofinansowanie zakupu środków ochrony indywidualnej dla OSP                           | 47 |
| Obchody 45. Rocznicy Powstania NSZZ „Solidarność” w Biłgoraju                                                               | 48 |
| Dzień Pracownika Socjalnego w Gminie Biłgoraj                                                                               | 49 |
| Zaduszki Strażackie w Dąbrowicy                                                                                             | 49 |
| Mikołajki w Dziennym Domu Senior+ w Bukowej                                                                                 | 50 |
| „Dąb” został wzmocniony!                                                                                                    | 51 |
| Zespół „Czeremcha” z Gromady na scenie Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury                                                      | 52 |
| XXXVI Powiatowy Konkurs Wiedzy o Ziemi Biłgorajskiej w Dereźni Solskiej                                                     | 53 |
| Tradycja wykonywania ozdób świątecznych Rozstrzygnięcie Konkursu Bożonarodzeniowego                                         | 54 |

## str. 4

W dniach 10-12 października 2025 roku w Tarnogrodzie odbył się 42. Ogólnopolski Sejmik Teatrów Wsi Polskiej - jedno z ważniejszych wydarzeń kulturalnych w naszym regionie, promujące dorobek i tradycję amatorskiego ruchu teatralnego z terenów wiejskich. Gminę Biłgoraj reprezentował Zespół „Zorza” z Dereźni z widowiskiem „Szykowanie do wesela”.



## str. 9

11 listopada w Korytkowie Dużym odbyła się XXVIII Jesienna Biesiada Kulturalna, która jak co roku połączyła mieszkańców Gminy Biłgoraj we wspólnym świętowaniu Narodowego Święta Niepodległości. Rozpoczęła się uroczystym apelem z podniosłym ceremoniałem podniesienia flagi państwowej na maszt, odszpiewaniem hymnu narodowego oraz odczytaniem apelu poległych.



## str. 11

11 listopada to wyjątkowa data w historii naszego kraju - dzień, w którym cała Polska świętuje odzyskanie niepodległości po 123 latach niewoli. W Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej uroczystości z tej okazji odbyły się pod hasłem: „Nie ma sprawy ważniejszej niż Polska”, zacerpniętym ze słów Wincentego Witosa - jednego z ojców niepodległości.



## str. 26

W kościele pw. św. Andrzeja Boboli w Bukowej w dniu 11 listopada odbył się wyjątkowy apel z okazji Narodowego Święta Niepodległości. Tego roczne wydarzenie przybrało formę wzruszającej opowieści dziadka i wnuczka - dialogu między pokoleniami, który stał się lekcją historii i patriotyzmu.



## str. 35

W Dąbrowicy od dawna wiadomo, że to, co naprawdę buduje wspólnotę, nie dzieje się w biegu, lecz wtedy, gdy ludzie zatrzymują się razem przy tym, co ich łączy: historii, tradycji i codziennych doświadczeniach przekazywanych od pokoleń. Projekt „Z kulturą do ludzi”, realizowany w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy, wyrósł właśnie z tej potrzeby.



# 42. Ogólnopolski Sejmik Teatrów Wsi Polskiej w Tarnogrodzie

W dniach 10–12 października 2025 roku w Tarnogrodzie odbył się 42. Ogólnopolski Sejmik Teatrów Wsi Polskiej – jedno z ważniejszych wydarzeń kulturalnych w naszym regionie, promujące dorobek i tradycję amatorskiego ruchu teatralnego z terenów wiejskich.



W tegorocznym sejmiku uczestniczyły zespoły z różnych regionów kraju: z województwa lubelskiego, podkarpackiego, małopolskiego, świętokrzyskiego, kujawsko-pomorskiego, mazowieckiego, łódzkiego, prezentując bogactwo obrzędów, zwyczajów i tradycji ludowych.

Wśród zaproszonych gości, podczas otwarcia Sejmiku obecny był m.in. Wójt Gminy Biłgoraj, Dariusz Świerczyński, który zawsze podkreśla znaczenie pielęgnowania dziedzictwa kulturowego i przekazywania go młodszemu pokoleniu.

Gminę Biłgoraj, a także cały region biłgorajski, godnie reprezentował Zespół „Zorza” z Dereźni, który w piątkowy wieczór zainaugurował tegoroczny Sejmik widowiskiem „Szykowanie do wesela”. Spektakl został przyjęty z dużym uznaniem przez publiczność i jury, zachwycając autentycznością oraz wiernością ludowym tradycjom.

Nie zabrakło również muzycznych akcentów z naszej gminy. W sobotni wieczór, został zorganizowany dla uczestników Sejmiku Wieczór Folkloru – Wspólnotowe muzykowanie z sejmikowymi kapelami, do tańca przygrywała również Kapela Ludowa „Krażałka”, wprowadzając wszystkich w radosny, wspólnotowy klimat dawnej wiejskiej zabawy.

Ogólnopolski Sejmik Teatrów Wiejskich w Tarnogrodzie to nie tylko przegląd dorobku teatrów ludowych, ale także miejsce spotkań, wymiany doświadczeń i integracji miłośników kultury tradycyjnej. Udział artystów z Gminy Biłgoraj był doskonałą okazją do zaprezentowania lokalnego dziedzictwa oraz potwierdzeniem, że nasza kultura ludowa wciąż żyje, rozwija się i inspirowa kolejne pokolenia.

Jerzy Odrzywolski

# Tradycja wykonywania pisanek batikowych wpisana na Krajową Listę Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego

W Warszawie, w dniu 16 października 2025 roku, odbyła się uroczysta gala wręczenia decyzji o wpisie na Krajową Listę Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego oraz do Krajowego rejestru dobrych praktyk tradycji wykonywania pisanek batikowych na Lubelszczyźnie.



Uroczystość ta była wyjątkowym wydarzeniem dla wszystkich miłośników polskiej kultury ludowej i rękodzieła artystycznego. W wydarzeniu udział wzięła Pani Marta Cienkowska, Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego, która wręczyła Medale „Zasłużony Kulturze Gloria Artis” oraz odznaki „Zasłużony dla Kultury Polskiej” osobom zaangażowanym w ochronę dziedzictwa kulturowego.

Decyzją Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 21 maja 2025 roku, tradycja wykonywania pisanek batikowych została oficjalnie uznana za ważny element polskiego dziedzictwa niematerialnego, zasługujący na ochronę, promocję i dalsze przekazywanie kolejnym pokoleniom. Wpisanie jej na krajową listę to ogromne wyróżnienie także dla Gminy Biłgoraj, która od lat słynie z tej pięknej formy twórczości ludowej. Szczególne zasługi w pielęgnowaniu i promowaniu tej tradycji ma pani Katarzyna Zygmunt z Korytkowa Dużego, utalentowana twórczyni ludowa, której pisanki batikowe zdobywają uznanie

nie tylko na Lubelszczyźnie ale również w całym kraju. Dzięki jej pracy, pasji i zaangażowaniu technika batikowa, która polega na nakładaniu wosku i wielokrotnym barwieniu jajek w różnych kolorach, jest wciąż żywa i przekazywana młodszemu pokoleniu. Pani Katarzyna chętnie dzieli się swoim doświadczeniem, prowadząc warsztaty i prezentacje, podczas których uczestnicy mogą poznać tajniki tej wymagającej, ale niezwykle efektownej sztuki.

Wpisanie tradycji wykonywania pisanek batikowych na Krajową Listę Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego to nie tylko zaszczyt, ale i zobowiązanie do dalszej troski o zachowanie tej unikalnej formy twórczości ludowej. Jest to także powód do dumy dla całej społeczności Gminy Biłgoraj, która dzięki takim artystkom jak Katarzyna Zygmunt może z dumą kultywować swoje korzenie i tradycje.

Jerzy Odrzywolski

# „Teatr łączy pokolenia” – drugie warsztaty teatralne w Dereźni

W niedzielę 19 października 2025 roku, w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Dereźni odbyły się drugie z trzech zaplanowanych warsztatów teatralnych organizowanych w ramach projektu „Teatr łączy pokolenia”, realizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju.

Spotkanie miało wyjątkowy, artystyczny charakter, a jego celem było zacieśnianie więzi międzypokoleniowych poprzez wspólne działania teatralne, wymianę doświadczeń oraz kultywowanie lokalnych tradycji.

Podczas warsztatów uczestnicy mieli okazję nie tylko rozwijać swoje umiejętności aktorskie, ale również obejrzyć widowisko pt. „Szykowanie do wesela”, przygotowane przez Zespół „Zorza”. Przedstawienie spotkało się z ciepłym przyjęciem publiczności, która nagrodziła artystów gromkimi brawami. Swoją obecnością wydarzenie zaszczylił Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, który podziękował organizatorom i uczestnikom za zaangażowanie oraz podkreślił znaczenie inicjatyw kulturalnych integrujących społeczność lokalną.

Projekt „Teatr łączy pokolenia” to nie tylko okazja do nauki i zabawy, ale przede wszystkim sposób na wspólne budowanie relacji między młodszymi i starszymi mieszkańcami gminy. Przed nami jeszcze jedno spotkanie warsztatowe w Szkole Podstawowej w Korczowie, które zakończy cały cykl działań teatralnych.

Realizacja projektu możliwa jest dzięki wsparciu finansowemu Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej oraz programu „Działaj Lokalnie 2025” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce, przy współudziale Gminy Miasto Biłgoraj, Gminy Biłgoraj i Gminy Księżpol.

Jerzy Odrzywolski



# Chóry Ziemi Biłgorajskiej i Zamojskiej zaśpiewały dla Królowej Anielskiej

19 października 2025 roku w Kościele pw. Św. Bartłomieja w Goraju odbył się wyjątkowy Koncert Maryjny „Królowej Anielskiej Śpiewajmy”, który zgromadził licznych miłośników muzyki chóralnej z regionu. Wydarzenie to stało się prawdziwym świętem śpiewu, modlitwy i wspólnoty.

W koncercie wystąpiło siedem chórów z terenu Ziemi Biłgorajskiej i Zamojskiej, prezentując bogaty repertuar pieśni maryjnych, zarówno tradycyjnych, jak i współczesnych aranżacji. Każdy zespół wniósł do wydarzenia swój niepowtarzalny styl i brzmienie, tworząc razem harmonijną całość pełną duchowego piękna. Każdy z chórów wykonał po trzy pieśni o tematyce Maryjnej a na zakończenie wszystkie chóry wykonały wspólnie dwa utwory: O Pani ufność nasza i Gaude Mater Polonia.

Wśród uczestników znalazł się również Chór z Korytkowa Dużego, działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Biłgoraju.

Organizatorzy oraz uczestnicy zgodnie podkreślali, że takie spotkania są nieocenioną formą integracji środowiska muzycznego regionu oraz pięknym świadectwem wiary wyrażonej przez śpiew.

Jerzy Odrzywolski



## „Teatr łączy pokolenia” – finał warsztatów teatralnych w Korczowie

W piątkowe przedpołudnie, 24 października, w Szkole Podstawowej w Korczowie odbyły się trzecie i zarazem ostatnie warsztaty teatralne realizowane w ramach projektu „Teatr łączy pokolenia”, organizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju.

Spotkanie miało wyjątkowy charakter, ponieważ oprócz zajęć warsztatowych uczestnicy mogli obejrzeć widowisko pt. „Kopanie kartofli” w wykonaniu Zespołu „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego. Przedstawienie w barwny i humorystyczny sposób ukazało dawne wiejskie zwyczaje, przywołując wspomnienia starszego pokolenia i ucząc młodszych o tradycjach regionu biłgorajskiego.

Projekt „Teatr łączy pokolenia” pokazał, że wspólna praca nad sztuką potrafi zbliżyć ludzi w różnym wieku,

że można było połączyć tradycję z nowoczesnym spojrzeniem na teatr.

Realizacja projektu możliwa jest dzięki wsparciu finansowemu Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej oraz programu „Działaj Lokalnie 2025” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce, przy współudziale Gminy Miasto Biłgoraj, Gminy Biłgoraj i Gminy Księżpol.

Jerzy Odrzywolski



# 29. Jesienny Konkurs Recytatorski – eliminacje gminne

W remizo-świetlicy w Nadrzeczcu odbył się 29. Jesienny Konkurs Recytatorski, który co roku gromadzi miłośników poezji i pięknego słowa z terenu Gminy Biłgoraj. W tegorocznej edycji, zorganizowanej 29 października 2025 roku, wzięło udział 30 recytatorów z 10 szkół podstawowych, prezentując swoje umiejętności w interpretacji poezji i prozy polskiej.



Występy młodych artystów oceniała komisja konkursowa w składzie: Halina Ewa Olszewska, Ewa Bordzań oraz Małgorzata Okoń. Jury zwracało uwagę nie tylko na dykcję i opanowanie tekstu, ale przede wszystkim na interpretację utworu i autentyczność przekazu. Po wysłuchaniu wszystkich recytacji komisja wyłoniła laureatów tegorocznej edycji:

Kamil Marzec – kl. IV, Szkoła Podstawowa w Gromadzie  
Maciej Hajduk – kl. VIII, Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy  
Lena Welc – kl. VII, Szkoła Podstawowa w Starym Bida-czowie

Wyróżnienia otrzymali:

Lidia Małek – kl. VII, Szkoła Podstawowa w Bukowej  
Alicja Muzyka – kl. VII, Szkoła Podstawowa w Soli

Julia Tworek – kl. II, Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym

Julia Sawa – kl. VIII, Szkoła Podstawowa w Starym Bida-czowie

Nela Rapa – kl. VIII, Szkoła Podstawowa w Dereźni

Julita Karolak – kl. VIII, Szkoła Podstawowa w Dereźni

Laureaci konkursu otrzymali nominacje do etapu po-wiatowego w Biłgorajskim Centrum Kultury.

Konkurs organizowany jest cyklicznie od wielu lat i jest okazją do zaprezentowania talentów recytatorskich oraz do kultywowania tradycji i wrażliwości na piękno języka polskiego.

Jerzy Odrzywolski



# XXVIII Jesienna Biesiada Kulturalna w Korytkowie Dużym – święto tradycji, patriotyzmu i wspólnoty

11 listopada 2025 r. w Korytkowie Dużym odbyła się XXVIII Jesienna Biesiada Kulturalna, która jak co roku połączyła mieszkańców Gminy Biłgoraj we wspólnym świętowaniu Narodowego Święta Niepodległości.



Wydarzenie rozpoczęło się o godz. 11.30 w Kościele pw. Św. Michała Archaniola w Soli akademią patriotyczną w wykonaniu uczniów ze Szkoły Podstawowej w Soli, po której została odprawiona uroczysta Msza Święta w intencji Ojczyzny i jej bohaterów. Po nabożeństwie delegacje złożyły wieńce pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego, oddając hołd twórcom niepodległej Polski.

Dalsza część uroczystości miała miejsce w Korytkowie Dużym, gdzie o godzinie 15:00 przed Remizą OSP odbył się uroczysty apel. Strażacy z miejscowej jednostki przygotowali podniosły ceremoniał z podniesieniem flagi państwowej na maszt, odśpiewaniem hymnu narodowego oraz odczytaniem apelu poległych. Chwile te wypełniła atmosfera patriotyzmu i wspólnej pamięci o tych, którzy walczyli o wolność Polski.

Po apelu rozpoczęła się Jesienna Biesiada Kulturalna, w której nie zabrakło występów artystycznych i muzycznych emocji. Na scenie jako pierwsze zaprezentowały się dzieci ze Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym, przedstawiając wzruszający montaż słowno-muzyczny o tematyce patriotycznej. Następnie odbył się jak co roku konkurs „Na patriotyczną nutę” im. Ireny Potockiej, w którym wystąpiły zespoły śpiewacze z terenu Gminy Biłgoraj. Jury przyznało nagrody następującym wykonawcom: I miejsce – Zespół Śpiewaczy „Lawenda” ze Smólska, II miejsce – Zespół Śpiewaczy „Jarzębina” z Bukowej, III miejsce – Chór z Korytkowa Dużego, Wyróżnienie – Zespół Śpiewaczy „Czeremcha” z Gromady, Wyróżnienie specjalne – Nikodem Niemiec, który wystąpił z Zespołem „Zorza” z Dereźni.

W uroczystościach uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych, w tym Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, Zastępca Wójta Edyta Sarzyńska, Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Chojna, Radni, Sołtysi oraz dyrektorzy szkół z terenu gminy.

Podczas wydarzenia miało również wyjątkowe wyda-

rzenie, a mianowicie pożegnanie Pana Jana Szymaniaka, który po 35 latach pracy w Gminnym Ośrodku Kultury w Biłgoraju przeszedł na zasłużoną emeryturę. Przez wszystkie te lata Pan Jan pełnił funkcję instruktora muzycznego, wspierając rozwój lokalnych zespołów i promując kulturę muzyczną w naszej gminie. Za wieloletnią pracę, zaangażowanie i wkład w życie kulturalne gminy serdeczne podziękowania złożyli: Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, Zastępca Wójta Edyta Sarzyńska oraz Dyrektor GOK Jacek Haraf. Swoje wyrazy uznania i wdzięczności wyraziły również zespoły, z którymi Pan Jan współpracował przez lata: Zespół „Jarzębina” z Bukowej, Zespół „Czeremcha” z Gromady, Zespół „Sąsiadeczki” z Okrągłego i Korczowa oraz Zespół KGW z Dąbrowicy. Wszyscy z ogromnym wzruszeniem żegnali Pana Jana, życząc mu zdrowia, pomyślności i wielu radosnych chwil na nowym etapie życia.

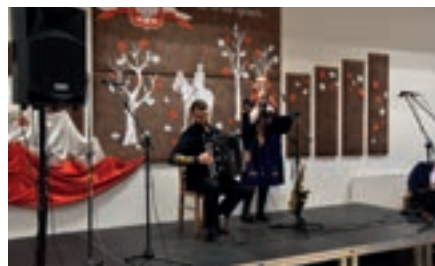
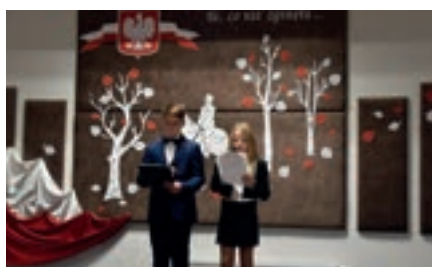
Część artystyczną uświetnił koncert pieśni patriotycznych i ludowych w wykonaniu zespołu Ambitus Duo, a na zakończenie do wspólnej zabawy i tańca porwał publiczność zespół Za Horyzontem.

Wójt Dariusz Świerczyński podziękował licznie zgromadzonym mieszkańcom za obecność i wspólne świętowanie, podkreślając, jak ważne jest pielęgnowanie tradycji, pamięci historycznej oraz poczucia wspólnoty w lokalnym środowisku.

Organizatorami wydarzenia byli: Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Koło Gospodyń Wiejskich, Ochotnicza Straż Pożarna oraz Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym.

Tegoroczna Jesienna Biesiada Kulturalna po raz kolejny udowodniła, że w Gminie Biłgoraj tradycja, kultura i patriotyzm idą w parze, tworząc niezapomniane chwile wspólnego świętowania i dumy z bycia Polakiem.

**Jerzy Odrzywolski**



# Ślubowania nadszedł czas!

**W Szkole Podstawowej w Korczowie w dn. 29 października 2025 r. odbyła się niezwykle podniosła i wzruszająca uroczystość – Ślubowania Pierwszoklasistów i Przedszkolaków.**

To jedno z najważniejszych wydarzeń w kalendarzu szkolnym. W uroczystości wzięli udział Dyrektor Szkoły, nauczyciele, rodzice, a także starsi uczniowie, którzy z dumą i życzliwością obserwowali swoich młodszych kolegów.

Święto rozpoczęło się od części artystycznej przygotowanej przez przedszkolaków i pierwszoklasistów. Dzieci zaprezentowały program pełen radości, muzyki i wierszy. Ich występ był dowodem na to, że są gotowe do podjęcia szkolnych i przedszkolnych obowiązków, nowych wyzwań. Wreszcie nadszedł najważniejszy moment - uroczyste ślubowanie. Przedszkolaki złożyły przysięgę, zobowiązując się do wzajemnej życzliwości i szacunku wobec nauczycieli oraz kolegów i koleżanek. Pani dyrektor Ewa Hanas dokonała symbolicznego pasowania, dotykając ramienia każdego przedszkolaka dużym ołówkiem. Następnie ślubowanie złożyli pierwszoklasiści, zobowiązując się do pilnej nauki, szacunku wobec nauczycieli i rówieśników. Wszyscy otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Wzruszeni rodzice z dumą obserwowali swoje pociechy, które właśnie rozpoczęły nowy etap w życiu. Nie za-



brakło serdecznych życzeń ze strony pani dyrektor, która podkreśliła, jak ważne jest wspieranie dzieci w odkrywaniu świata, rozwijaniu talentów i budowaniu poczucia wspólnoty. Był to dzień pełen emocji, wzruszeń i uśmiechów. Witamy w gronie uczniów naszej szkoły!

Jolanta Gontarz

## Narodowe Święto Niepodległości

**11 listopada to jedna z najważniejszych dat w historii naszego kraju, dzień, w którym Polska po 123 latach zaborów odzyskała niepodległość.**



Z tej okazji w Szkole Podstawowej w Korczowie odbyła się bardzo uroczysta akademia, podczas której uczniowie przypomnieli wszystkim o trudnej drodze Polaków do wolności oraz o znaczeniu patriotyzmu we współczesnym świecie. Punktualnie o 11:11 wspólnie odśpiewano „Mazurek Dąbrowskiego”, w ramach ogólnopolskiej akcji „Szkoła do hymnu”. Uroczystość uświetnił występ zespołu śpiewaczego „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego, wprowadzając wszystkich w podniosły, patriotyczny nastrój.

Pamiętajmy, że wolność nie jest dana raz na zawsze, trzeba o nią dbać każdego dnia.

Jolanta Gontarz

# Świąteczny most między krajami

## – kreatywna inicjatywa uczniów z Korczowa

Uczniowie klas V i VI Szkoły Podstawowej w Korczowie aktywnie uczestniczą w projekcie eTwinning „Christmas in a Box”, realizowanym we współpracy ze szkołą w Hiszpanii. Inicjatywa ta ma na celu nie tylko przybliżenie uczniom tradycji bożonarodzeniowych obu krajów, lecz także rozwijanie kompetencji językowych, kreatywności oraz umiejętności pracy w środowisku międzynarodowym.



Pierwsza część przedsięwzięcia – „Poznajmy się!” – poświęcona była wzajemnemu zaprezentowaniu się uczniów. W ramach tego etapu uczestnicy projektu przygotowali w programie Canva plakaty przedstawiające ich zainteresowania i pasje, które następnie umieszczono na wspólnej tablicy Padlet, umożliwiającej partnerom z Hiszpanii reakcję i komentowanie. Dodatkowo uczniowie wcielając się w role reporterów nagrali materiały filmowe ukazujące szkołę oraz miejscowość, dzięki czemu obie grupy mogły lepiej poznać swoje środowisko.

Druga odsłona projektu – „Odkrywamy smaki i tradycje” – wprowadziła uczniów w przygotowania do wymiany bożonarodzeniowych upominków. Każdy uczestnik został połączony w parę z rówieśnikiem z zagranicy, co nadało całemu przedsięwzięciu bardziej osobisty charakter. Uczniowie przygotowali ręcznie szyte figurki Mi-

kołajów, a także kartki świąteczne wykonane techniką iris folding. W programie Canva stworzyli projekty wnętrza kartek wraz z życzeniami, dbając o estetykę i spójność graficzną.

Wszystkie przygotowane elementy – zarówno Mikołaje, jak i własnoręcznie wykonane kartki – starannie zapakowano i wysłano do szkoły partnerskiej w Hiszpanii.

Projekt daje uczniom wyjątkową szansę na rozwijanie umiejętności praktycznych i artystycznych, a także nawiązywanie relacji z rówieśnikami z innego kraju. W nadchodzących tygodniach czekają na nich kolejne zadania – pełne nowych doświadczeń i świątecznego klimatu. Wspólna świąteczna inicjatywa pozwala im nie tylko tworzyć, lecz także odkrywać, jak różnorodne i inspirujące mogą być tradycje bożonarodzeniowe w innych krajach.

Justyna Czapla

# Magiczne Mikołajki uczniów z Korczowa – świąteczne atrakcje w Powerlandzie

Przedszkolaki oraz uczniowie klas I–III ze Szkoły Podstawowej w Korczowie przeżyli wyjątkową mikołajkową przygodę w sali zabaw Powerland w Biłgoraju. Wyjazd, zorganizowany 5 grudnia, połączył świetną zabawę, rozwijające zajęcia i niezapomniane spotkanie ze Świętym Mikołajem.

W pierwszej części pobytu dzieci wzięły udział w warsztatach piernikowych. Samodzielnie pieczółowicie wykrawały, piekły oraz ozdabiały pachnące pierniczki, poznając tradycje bożonarodzeniowe i rozwijając swoje zdolności manualne. Efektem były słodkie, kolorowe i jedyne w swoim rodzaju świąteczne wypieki.

Następnie na uczniów czekała pełna energii zabawa w sali zabaw. Zjeżdżalnie, baseny z piłkami, konstrukcje wspinaczkowe i inne atrakcje dostarczyły wiele ruchu, uśmiechu i okazji do integracji.

Najważniejszym punktem programu było jednak spotkanie ze Świętym Mikołajem – najbardziej wyczekiwanym gościem tego dnia. Dzieci z radością przywitały Mikołaja, który obdarował je upominkami i poświęcił czas na krótką rozmowę oraz wykonanie pamiątkowych zdjęć. Atmosfera była pełna emocji, ciepła i świątecznej magii.

Mikołajkowa wycieczka do Powerlandu okazała się doskonałą okazją, aby wspólnie celebrować nadchodzące święta. Dzieci wróciły do szkoły pełne wrażeń, z szerokimi uśmiechami i torbą słodkich prezentów.

Katarzyna Buczek



## Dzień Postaci z Bajek w Szkole Podstawowej w Woli Dereźniańskiej

W dniu 4 listopada w Szkole Podstawowej w Woli Dereźniańskiej zrobiło się wyjątkowo kolorowo i magicznie. Z okazji Dnia Postaci z Bajek cała społeczność szkolna – uczniowie, nauczyciele – przenieśli się do świata ulubionych bohaterów z dzieciństwa.

Do wspólnego świętowania włączyły się dzieci z oddziału przedszkolnego oraz uczniowie klas I–III, którzy z dumą zaprezentowali swoje bajkowe stroje podczas pokazu mody. Na szkolnym korytarzu można było spotkać m.in. Kopciuszka, Czerwonego Kapturka, Kota w Butach, Elżę, Spider-Mana czy piratów z „Piotrusia Pana”.

Po pokazie mody na najmłodszych czekały wesołe zabawy i konkurencje inspirowane bajkami. Dzieci rozwiązywały zagadki, układały puzzle, dopasowywały bohaterów do tytułów bajek i uczestniczyły w tanecznych zabawach przy muzyce.

W wydarzenie aktywnie zaangażowało się również grono pedagogiczne, które chętnie przywdziało bajkowe przebrania, wprowadzając jeszcze więcej radości i uśmiechu.

Dzień Postaci z Bajek był nie tylko okazją do świetnej zabawy, ale też przypomnieniem, jak ważne są wartości płynące z bajek – dobro, przyjaźń, odwaga i pomoc innym.

To radosne święto z pewnością na długo pozostanie w pamięci dzieci i dorosłych.

Katarzyna Karolak



# Dzień Pluszowego Misia w naszej szkole – radość, nauka i misiowe atrakcje

W Szkole Podstawowej w Woli Dereźniańskiej odbyło się wyjątkowe wydarzenie, które przyniosło dzieciom wiele radości i moc kreatywnych przeżyć.



Dzień Pluszowego Misia, zorganizowany przez przedszkole we współpracy z biblioteką szkolną, stał się okazją do wspólnej zabawy, nauki oraz rozwijania wyobraźni najmłodszych. Co ważne – do obchodów święta zostały zaproszone również dzieci z klas I–III, dzięki czemu wydarzenie zyskało jeszcze bardziej integracyjny charakter. Już od rana cała szkoła wypełniła się pluszowymi przyjaciółmi – mniejszymi, większymi, śmiesznymi i klasycznymi. Dzieci dumnie prezentowały swoje misie, wprowadzając tym samym radosną i pełną ciepła atmosferę.

Pierwszym elementem programu było obejrzenie filmu edukacyjnego o misiach. Uczniowie dowiedzieli się, jak wyglądają różne gatunki niedźwiedzi, gdzie żyją oraz jakie mają zwyczaje. Film rozbudził ciekawość i skłonił najmłodszych do zadawania wielu pytań. Następnie, dzięki współpracy z biblioteką szkolną, przedszkolaki oraz uczniowie klas I–III wysłuchali bajki o misiach. Pani bibliotekarka wprowadziła dzieci w świat pełen przygód i mądrości, przypominając, jak ważną rolę w dzieciństwie pełnią książki i wspólne czytanie. Jedną z największych atrakcji tego dnia był taniec z misiami, który wywołał wiele śmiechu i pozytywnej energii. Dzieci bawiły się w rytm muzyki, trzymając swoje pluszowe zabawki, co stworzyło wyjątkowo ciepłą atmosferę. Ogromną radość sprawiła również degustacja miodu – ulubionego przysmaku niedźwiedzi. Była to nie tylko słodka przyjemność, lecz także ćwiczenie usprawniające narządy artykulacyjne, które połączono z elementami profilaktyki logopedycznej. Na zakończenie wszystkie dzieci wykonały prace plastyczne z papierowych talerzy, tworząc misiowe fotobudki. Każdy mógł zaprojektować swojego wyjąt-

kowego misia, a gotowe prace stały się piękną pamiątką pełną kreatywności.

Dzień Pluszowego Misia minął w atmosferze radości, edukacji i wspólnej zabawy. Dzięki zaangażowaniu przedszkola, biblioteki szkolnej oraz uczniów klas I–III było to święto, które na długo pozostanie w pamięci wszystkich uczestników.

Katarzyna Karolak



# Magia świąt w listopadzie – wyjazd do Muzeum Bombki Choinkowej

**Dzieci z oddziału przedszkolnego oraz uczniowie starszych klas Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej wyruszyły na niezwykłą, pełną blasku i kolorów wycieczkę do Muzeum Bombki Choinkowej w Nowej Dębie. Wyjazd zorganizowano 5 listopada 2025 roku.**

Już od progu muzeum uczestników przywitała bajkowa atmosfera – tysiące bombek o najróżniejszych kształtach i kolorach mieniły się w świetle lampek, przypominając, że do świąt Bożego Narodzenia wcale nie jest tak daleko. Dzieci z zachwytem oglądały ekspozycje przedstawiające tradycje zdobienia choinek w różnych krajach, a także niezwykle ozdoby wykonywane ręcznie przez artystów.

Największe emocje wzbudziły warsztaty plastyczne, podczas których każdy uczestnik mógł samodzielnie pomalować swoją bombkę. Dzieci wykazały się ogromną pomysłowością – na szklanych kulach pojawiły się kolorowe kropki, serduszka i różnobarwne wzorki. Własnoręcznie ozdobione bombki staną się teraz wyjątkową pamiątką z tej wycieczki i piękną ozdobą na święta.

Wyjazd był także doskonałą okazją do integracji grupy – wspólne odkrywanie świątecznych tajemnic, rozmowy i śmiech sprawiły, że dzieci spędziły ten dzień w bardzo miłej i radosnej atmosferze. Wszyscy wrócili do szkoły z uśmiechami i pięknymi wspomnieniami.

Katarzyna Karolak



## „Młodzi mają moc – moc działania, współtworzenia i zmieniania świata”

**Od połowy września do końca listopada 2025r. uczniowie klasy VII ze Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej udowodnili, że młode pokolenie ma w sobie ogromną energię, wrażliwość i potencjał społeczny.**

W ramach projektu „Młodzi mają moc”, realizowanego przez Fundację Bliżej Pasji i finansowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej, zrealizowali dwie wyjątkowe inicjatywy. Obie pokazały, jak wiele można osiągnąć, kiedy młodzież otrzyma przestrzeń do działania, współpracy i kreatywności.

**Lekcja empatii w przytulisku – siódmoklasiści z wizytą u czworonożnych przyjaciół**

Pierwsza z inicjatyw miała wymiar niezwykle poruszający. Uczniowie, pod opieką wychowawczynie Małgorzaty



Szczęśniak oraz opiekunki Szkolnego Koła Wolontariatu pAnny Rębacz, odwiedzili Gminne Przytulisko dla Zwierząt w Józefowie. Celem wizyty było nie tylko poznanie codzienności schroniskowych zwierząt, lecz także rozwijanie postaw obywatelskich, integracja zespołu klasowego oraz praktyczna nauka współpracy.

Wyjazd poprzedziła szkolna zbiórka karmy dla psów. Uczniowie, rodzice i nauczyciele wykazali się ogromnym sercem – w krótkim czasie udało się zgromadzić imponującą ilość darów. Siódmoklasiści przygotowali również zdrowe „smaczki”, które czworonogi chętnie przyjmowały podczas spotkania. Na miejscu uczniowie poznali historię każdego psa mieszkającego w przytulisku. Wiele z nich nie miało łatwego startu, dlatego możliwość kontaktu z młodzieżą była dla nich nie tylko atrakcją, ale i momentem czułości, którego bardzo potrzebują. Uczniowie karmili psy, wyprowadzali je na spacer i bawili się z nimi, ucząc się przy tym empatii, odpowiedzialności i szacunku dla zwierząt.

Wśród młodzieży wyjazd wzbudził wiele pozytywnych emocji. – „Nie spodziewałam się, że te psy aż tak lgną do ludzi. Chciałabym, żeby każdy z nich znalazł dom” – mówiła jedna z uczennic po powrocie. Dla wielu uczniów była to pierwsza tak bliska konfrontacja z losem bezdomnych zwierząt, a jednocześnie cenna lekcja wrażliwości. Wizyta w Józefowie stała się pięknym dowodem na to, że młodzi rzeczywiście mają moc – moc pomagania tym, którzy sami poprosić nie potrafią.

#### **Gazetka szkolna – centrum demokracji w miniaturze**

Drugą inicjatywą było stworzenie przez uczniów klasy VII własnej gazetki szkolnej – „Szkolne Echo”. Ale nie był to zwykły projekt redakcyjny – stanowił prawdziwą lekcję demokracji, współdecydowania i odpowiedzialności obywatelskiej.

Zanim powstała pierwsza strona gazetki, uczniowie przeprowadzili konsultacje wśród kilku klas. Pytali o to, jakie treści najbardziej interesują społeczność szkolną: czy chcą czytać o bieżących wydarzeniach, wywiadach, pasjach uczniów, a może o zabawnych anegdotach z życia szkoły? W konsultacje włączył się również samorząd uczniowski.

Ta część projektu pokazała, że dobre treści powstają wtedy, gdy wsłuchujemy się w potrzeby odbiorców – a młodzież bardzo szybko dostrzegła, jak ważne jest zaangażowanie społeczności. Następnie uczniowie stworzyli zespół redakcyjny i samodzielnie podzielili się obowiązkami – wybrali osoby odpowiedzialne za wywiady, redaktorów rubryk („Nasi pupile”, „Pasjolandia”, „Z życia szkoły”), grafików, korektorów oraz osoby prowadzące sondy. Wszystkie decyzje podejmowano wspólnie, ucząc się dialogu i kompromisu.

– „Podzieliłiśmy się zadaniami tak, żeby każdy robił to, co lubi i w czym czuje się dobry” – podkreślali uczniowie.

Ogromną wartość projektu stanowiło aktywne włączanie uczniów i nauczycieli w tworzenie gazetki. Zgłaszano zdjęcia i opisy pupili do rubryki „Nasi pupile”, dzielono się pasjami do „Pasjolandii”, a młodszy i starsi uczniowie

chętnie brali udział w sondach i krótkich wywiadach. Przeprowadzono także rozmowy z przewodniczącą Samorządu Uczniowskiego oraz panią dyrektorką. Po zebraniu wszystkich materiałów redakcja regularnie spotykała się, aby ustalić kolejność artykułów, wybrać wypowiedzi z sondy i dopracować graficzny układ numeru. Gotowa gazetka została skonsultowana z opiekunem projektu Małgorzatą Szczęśniak, a następnie przedstawiona pani dyrektorki Ewie Nizio do akceptacji. Premiera została przygotowana równie profesjonalnie jak cały proces tworzenia: pojawiły się plakaty z kodami QR, odbyły się krótkie prezentacje w klasach, a papierowe egzemplarze trafiły w ręce uczniów i nauczycieli. Siódmoklasiści poczuli się jak prawdziwi dziennikarze i edukatorzy obywatelscy.

Obie inicjatywy – wizyta w przytulisku i stworzenie szkolnej gazetki – choć różne, łączy jeden wspólny mianownik: aktywność społeczna młodzieży. Uczniowie klasy VII pokazali, że potrafią współpracować, podejmować decyzje, działać dla dobra innych i realnie wpływać na życie szkoły oraz lokalnej społeczności. Projekt „Młodzi mają moc” udowadnia, że kiedy młodym ludziom da się przestrzeń i narzędzia, potrafią zrobić z nich świetny użytek. Bo moc nie leży w wieku, lecz we wrażliwości, zaangażowaniu i gotowości do działania. A tej siódmoklasistom ze Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej z pewnością nie brakuje.

**Małgorzata Szczęśniak**



# „W hołdzie bohaterom”

5 listopada Uczniowie klas IV–VIII ze Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej wzięli udział w wyjątkowej wycieczce do Biłgoraja, której celem było uczczenie pamięci zmarłych oraz oddanie hołdu żołnierzom poległym podczas kampanii wrześniowej.

Podczas wyjazdu zorganizowanego 5 listopada uczniowie odwiedzili groby swoich bliskich, a także zapalili znicze na mogiłach żołnierzy oraz przy pomniku upamiętniającym tych, którzy zginęli w obronie Ojczyzny we wrześniu 1939 roku. Kamienny głaz z tablicą poświęconą bohaterom znajduje się przy ulicy Armii Kraków w Biłgoraju. Cała uroczystość przebiegała w atmosferze zadumy i szacunku. Uczniowie z powagą uczestniczyli w tej formie upamiętnienia, dając wyraz patriotyzmu, wdzięczności i pamięci o bohaterach narodowych. Takie wyjazdy mają



ogromne znaczenie wychowawcze – kształtują postawy patriotyczne, uczą szacunku do historii oraz wrażliwo-

ści wobec pamięci o tych, którzy oddali życie za wolność Polski.

Anna Przytuła – Gol

## Zaczarowany bajek świat w przedszkolu w Dereźni Solskiej

W środę, 5 listopada, w przedszkolu w Dereźni Solskiej odbył się wyjątkowy dzień – Dzień Postaci z Bajek. Od rana w sali rozbrzmiewał śmiech, muzyka i radosne okrzyki dzieci przebranych za swoich ulubionych bohaterów. Można było spotkać księżniczki, superbohaterów, wróżki i wiele innych bajkowych postaci.

Już od pierwszych chwil dało się wyczuć bajkową atmosferę. Dzieci z dumą prezentowały swoje piękne stroje – kolorowe suknie, błyszczące peleryny i fantazyjne kapelusze. Każde dziecko miało okazję zaprezentować swój kostium i opowiedzieć kim jest oraz z jakiej bajki pochodzi jego postać.

Podczas wspólnej zabawy nie zabrakło tańców i konkursów. Przedszkolaki chętnie uczestniczyły w „bajkowym balu”, tańcząc przy swoich ulubionych piosenkach. W rytmie muzyki wirujące spódniczki i machające peleryny tworzyły niezwykły, kolorowy spektakl. Dzieci brały udział w zagadkach o bajkowych bohaterach,

układały puzzle i śpiewały znane piosenki z filmów animowanych.

Nie zabrakło też chwil wspólnego relaksu – przy opowieściach o klasycznych bajkach, które przypomniły wszystkim, jak ważne są dobro, przyjaźń i odwaga.

To był dzień pełen radości, fantazji i dobrej zabawy. Dzieci mogły choć na chwilę wcielić się w swoich ulubionych bohaterów, przenosząc się do świata wyobraźni. Cieszymy się, że mogliśmy wspólnie świętować Dzień Postaci z Bajek – święto, które przypomina nam, że warto marzyć i wierzyć w moc wyobraźni.

Marta Rapa



# Dzień postaci z bajek

**Dnia 5 listopada 2025r. w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej odbył się „Dzień Postaci z Bajek”.**

Wydarzenie to miało na celu promowanie czytelnictwa, rozwijanie wyobraźni uczniów oraz przypomnienie wartości, jakie niosą ze sobą bajkowe historie. Tego dnia uczniowie przyszli do szkoły przebrani za swoich ulubionych bohaterów z bajek, baśni i filmów animowanych. Na szkolnych korytarzach można było spotkać wiele barwnych postaci, m.in. księżniczki, wróżki, Myszkę Miki, czarodziejów czy superbohaterów. Atmosfera była wyjątkowa – wypełniona radością, kolorami i dobrą zabawą. Wszyscy uczniowie, którzy wzięli udział w wydarzeniu i zaprezentowali swoje bajkowe przebrania, otrzymali słodkie niespodzianki. Uczniowie mieli rów-

nież okazje opowiadać o swoich ulubionych bajkach, odgadywać zagadki, układać puzzle czy rozwiązywać ciekawe, bajkowe zdania.

Organizatorami „Dnia Postaci z Bajek” byli Biblioteka Szkolna oraz Samorząd Uczniowski, którzy zadbałi o przebieg imprezy, dekoracje oraz upominki dla uczestników. Serdecznie dziękujemy wszystkim uczniom, nauczycielom i wychowawcom za zaangażowanie i wspólną zabawę. Niech myślą przewodnią tego święta będą słowa Miguela z bajki Disneya Coco, że „Świat jest pełen możliwości, kiedy otworzysz oczy.”

**Małgorzata Szczęśniak**



## „Gdzie Miś, Tam Radość” – Magiczny Dzień Pluszowego Misia

**We wtorek, 25 listopada 2025r. szkolne korytarze w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej zamieniły się w prawdziwą krainę miękkich futerek, ciepłych uśmiechów i dziecięcej wyobraźni. Wszystko za sprawą Dnia Pluszowego Misia – święta, które od lat łączy pokolenia i budzi najpiękniejsze wspomnienia. W tym roku Biblioteka Szkolna wraz z Samorządem Uczniowskim zadbały o to, by ten dzień był nie tylko wyjątkowy, ale też pełen kreatywnej energii i radosnego zamieszania.**

Już od wczesnych godzin porannych było jasne, że to nie będzie zwykły dzień. Uczniowie przybywali z dumą, szczególnie tuląc swoje pluszowe skarby – od klasycznych misiów po fantastyczne pluszakowe stwory. Wielu uczniów włożyło stroje inspirowane misiowym motywem: bluzy z wizerunkami misiów, opaski z uszkami, a nawet całe stylizacje w „miodowych” kolorach. Kreatywność młodych świętujących sprawiła, że szkolne korytarze emanowały ciepłem, barwami i atmosferą dziecięcej beztroski.

Sercem obchodów były „misiowe warsztaty” plastyczne, przygotowane w bibliotece. Podczas długich przerw uczniowie tworzyli zakładki, kartki, misiowe rysunki i inne prace artystyczne. Panowała tam atmosfera skupionej twórczości, ale też spontanicznej radości – bo gdy wokół pełno jest misiów, trudno się nie uśmiechać. Powstałe prace zachwyciły pomysłowością, starannością i indywidualnym charakterem.

Dzień Pluszowego Misia był jednak nie tylko okazją do artystycznej zabawy.





To również moment, który przypomina, jak ważne są czułość, życzliwość i serdeczność – wartości, z którymi pluszowe misie kojarzone są od pokoleń.

W tym roku do wspólnego świętowania dołączyli także najmłodsi. Przedszkolaki miały okazję uczestniczyć w wyjątkowym programie przygotowanym przez bibliotekę, który przeniósł je do świata ulubionych misiowych bohaterów literatury. Na początek odbyło się wspólne czytanie najbardziej znanych bajek o misiach. Opowieści o Kubusiu Puchatku czy Paddingtonie stały się pretekstem do rozmów o przyjaźni, dobroci i ciekawości świata. Dzieci z zainteresowaniem słuchały, a ich oczy błyszczały na dźwięk dobrze znanych im imion bohaterów. Po lekturze przyszła pora na misiowe zagadki, które okazały się prawdziwym hitem. Przedszkolaki z zapałem próbowały odgadnąć, o którego misia chodzi, uważnie wsłuchując się w krótkie opisy i wierszyki. Radosne okrzyki i śmiechy słyszać było jeszcze długo po zakończeniu zabawy. Dużo emocji wzbudziła również gra „Misiowe memory” przygotowana przez bibliotekę. Kolorowe kartoniki z podobiznami misiów były odkrywane z ogromną ekscytacją, a chęć znalezienia pary sprawiała, że zabawa jednocześnie trenowała koncentrację i spostrzegawczość.

Artystycznym finałem były warsztaty dekorowania masek. Przedszkolaki wykazały się niezwykłą kreatywnością – każda maska była inna, wyjątkowa i odzwierciedlająca małego twórcę. Prezentacja prac, która zakończyła obchody, była pełna dumy, uśmiechów i radosnych okrzyków.

Równie magicznie było podczas zajęć klasy II w szkolnej

bibliotece. Uczniowie rozpoczęli świętowanie od wspólnego czytania misiowych opowieści – od Misia Uszatka po Kubusia Puchatka. Słuchanie bajek wprowadziło dzieci w ciepły nastrój i przypomniało, jak ważne miejsce w dzieciństwie zajmują pluszowe przytulanki.

Następnie przyszedł czas na misiowe zagadki, rebusy, puzzle i zadania matematyczne, które angażowały wyobraźnię i logiczne myślenie. Jednym z najbardziej wzruszających momentów dnia było przedstawianie swoich ukochanych misiów – dzieci z ogromną dumą prezentowały przyniesione z domu pluszaki i opowiadały o ich historii. Kulminacją zajęć było projektowanie misiowych masek oraz kolorowanie specjalnie przygotowanych ilustracji. Twórcza atmosfera sprzyjała wyciszeniu i pozwoliła dzieciom zakończyć dzień pełen emocji w spokojny, artystyczny sposób.

Dzień Pluszowego Misia znów okazał się wydarzeniem, które nie tylko bawi, ale także edukuje i wzrusza. Dzięki zaangażowaniu Biblioteki Szkolnej, Samorządu Uczniowskiego oraz wychowawców powstała przestrzeń, w której dzieci mogły rozwijać swoje talenty, ciekawość świata i miłość do książek. To święto pokazało, że choć misie są pluszowe, ich rola w życiu dzieci absolutnie taka nie jest. Łączą pokolenia, wywołują uśmiech, uczą dobroci i zachęcają do sięgania po literaturę.

A my już nie możemy doczekać się kolejnych misiowych przygód!.

**Małgorzata Szczęśniak**

# Dzień Życzliwości i Pozdrowień w szkole w Dereźni Solskiej

Spółeczność Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej świętowała Dzień Życzliwości i Pozdrowień. To ważne wydarzenie, które na stałe wpisało się w kalendarz szkolnych uroczystości zorganizowano 21 listopada br.



Był to dzień pełen uśmiechów, serdeczności i wzajemnej życzliwości, podczas którego uczniowie oraz pracownicy mogli okazać sobie dobroć i wdzięczność w codziennych gestach. Samorząd Uczniowski, przy wsparciu opiekunów, już kilka dni wcześniej przygotował dla uczniów specjalne zajęcia, podczas których korzystano z „życzliwych kart pracy”, gier dydaktycznych oraz interaktywnych aplikacji edukacyjnych. Dzięki nim dzieci

mogły w przystępny sposób ćwiczyć umiejętności komunikacyjne i rozwijać empatię.

Uczniowie i pracownicy szkoły mieli również możliwość wykonania własnych karteczek z życzeniami w specjalnie przygotowanym „Kąciku Życzliwości” i umieścić je w „Skrzyneczce Dobrych Słów”. W dniu obchodów szkoła zapełniła się żółtym kolorem, symbolem optymizmu i radości. Główną atrakcją tego dnia była „Życzliwa Poczta”, dzięki której każdy mógł przesłać pozdrowienia, życzenia i komplementy wybranym osobom. Kartki dotarły do adresatów, a każdy otrzymany liścik wywołał uśmiech i wiele radości. Tak prosty gest, jak podzielenie się miłym słowem ma ogromną moc.

Dzień Życzliwości i Pozdrowień był również doskonałą okazją do refleksji nad tym, jak ważne są pozytywne relacje w szkole, jak i w codziennym życiu. Okazywanie i otrzymywanie życzliwości zwiększa poczucie przynależności, poprawia samopoczucie i buduje atmosferę zaufania w społeczności szkolnej.

Małgorzata Palikot

## Uczniowie z Dereźni Solskiej odkrywają, szanują i chronią przyrodę!

W dniach 20-24 października 2025 r. w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej odbył się Tydzień Ochrony Przyrody, wyjątkowy czas poświęcony odkrywaniu piękna natury oraz budowaniu odpowiedzialnych postaw ekologicznych.



Tegoroczna edycja realizowana była pod hasłem „Przyrodę odkrywam, szanuję i chronię”, które stało się motywem przewodnim licznych działań edukacyjno-wychowawczych. W trakcie tygodnia uczniowie uczestniczyli w zajęciach, podczas których zdobywali wiedzę na temat form ochrony przyrody, zanieczyszczeń powietrza, wody i gleby oraz sposobów ich ograniczania. Uczyli się prawidłowej segregacji odpadów, rozpoznawali gatunki drzew występujących w najbliższej okolicy, a także poznawali ssaki charakterystyczne dla naszego kraju. Odkrywali walory przyrodnicze ziemi biłgorajskiej, zwracając szczególną uwagę na lokalne formy ochrony przyrody, takie jak rezerваты przyrody, parki krajobrazowe czy

pomniki przyrody. Zastanawiali się również, w jaki sposób mogą dbać o środowisko w swojej miejscowości oraz jak codzienne wybory wpływają na stan przyrody. Brali udział w zajęciach terenowych, quizach online oraz grach i zabawach edukacyjnych z zakresu nauk przyrodniczych. 76 uczniów z klas IV–VIII uczestniczyło w turnieju ekologiczno-przyrodniczym. Obejmował on trzy konkurencje: test wiedzy, quiz „Czy znasz drzewa występujące w twojej okolicy?” oraz quiz „Czy znasz ssaki?”. W rywalizacji uczniów klas IV–VI (40 uczestników) najlepszy wynik uzyskał Miłosz Romanik z klasy V. Drugie miejsce zajęła Sylwia Popko z klasy VI, a trzecie — Olga Bielak z klasy V. Miejsca tuż za podium przypadły Barbarze Machoń (kl. IV) oraz Vivien Harasim (kl. VI). W kategorii klas VII–VIII, w której wystartowało 36 uczniów, zwyciężyła Dominika Popko z klasy VIII. Na drugim miejscu uplasowała się Natalia Ryczko (kl. VIII), a na trzecim — Nina Ćwikła (kl. VII). Czwarte miejsce zajęła Martyna Padiasek (kl. VII), natomiast piąte — Iga Ćwikła (kl. VIII).

Realizując działania pod hasłem „Przyrodę odkrywam, szanuję i chronię”, uczniowie nie tylko rozwijali swoją świadomość ekologiczną, lecz także zostali zachęcani do dalszego poznawania świata przyrody i podejmowania działań sprzyjających ochronie środowiska.

Małgorzata Palikot



## Ogólnopolska Akcja Czytelnicza „Czytamy z Sercem”

Jim Trelease, amerykański pisarz, pedagog, autor przewodnika dla rodziców i nauczycieli pt. „Czytanie na głos, które rozwija dzieci i buduje relacje” twierdził, że „*Czytanie dzieciom i ograniczenie korzystania z mediów elektronicznych to najlepsza inwestycja w ich przyszłość*”.



Mając na uwadze tę mądrą myśl, Szkoła Podstawowa im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej przystąpiła do Ogólnopolskiej Akcji Czytelniczej „Czytamy z sercem”.

Ogólnopolska Akcja Czytelnicza „Czytamy z Sercem” to projekt, który łączy obchody dwóch świąt: Ogólnopolskiego Dnia Głośnego Czytania oraz Światowego Dnia Serca.

Celem akcji jest promocja literatury i czytelnictwa oraz poszerzanie wiedzy na temat serca, rozwijanie wrażliwości na cierpienie i potrzeby osób chorych, a także propagowanie zdrowego stylu życia, jako jednej z form przeciwdziałania chorobom układu sercowo-naczyniowego.

W ramach tegorocznej - V edycji Akcji, uczniowie Szkoły Podstawo-

wej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej wzięli udział w wielu ciekawych i angażujących aktywnościach:

- „Serce w literaturze, wierszu, piosence” – to tytuł wystawy, którą można było oglądać w bibliotece szkolnej.

- W czasie zajęć bibliotecznych, dzieci z oddziału przedszkolnego miały okazję wysłuchać opowieści pt. „Serce misia”, zaprezentowanej w formie teatrzyku Kamishibai.

- Uczniowie klas I-III wysłuchali ciekawych opowiadań „Uzdrowiająca siła”, „Historie spod podłogi. Serce”, „Przedszkole pani Matyldy. Zosia i złote serce” w interpretacji uczennic ze Szkolnego Koła Przyjaciół Biblioteki.

- Uczniowie klas IV–VI uczestniczyli

w zajęciach edukacyjno-profilaktycznych „Serce i naczynia krwionośne – struktura, funkcje i zagrożenia” przeprowadzonych przez Małgorzatę Palikot.

- Nauczyciel wychowania fizycznego Halina Mazurek przeprowadziła dla uczniów trening cardio.

- W bibliotece szkolnej odbyły się warsztaty czytelniczo – plastyczne, w których udział wzięli uczniowie klas I-VIII.

- W dniach 30 września – 1 października 2025r. Szkolne Koło Wolontariatu pod opieką Anny Rębacz zorganizowało Kiermasz ciast, ciasteczek i słodkości, z którego cały dochód w wysokości 1100 zł został przeznaczony na Fundację Serce Dziecka, pomagającą dzieciom z chorobami serca.

Szkolnym koordynatorem działań w ramach Ogólnopolskiej Akcji Czytelniczej „Czytamy z Sercem” była Małgorzata Szczęśniak, a nad całością czuwała Dyrektorka Szkoły Ewa Nizio.

Wydarzenie to pokazało, jak ważne jest łączenie edukacji z promocją zdrowia, a także jak literatura może wpływać na nasze życie i zdrowie.

Dziękujemy Wszystkim za udział i zaangażowanie.

Małgorzata Szczęśniak



## Święto szkoły – XIX Rocznic Nadania Imienia Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej

21 października to wyjątkowy dzień w historii Szkoły Podstawowej w Dereźni Solskiej – 19 lat temu otrzymała ona imię Wielkiego Polaka – Papieża Jana Pawła II.



Ze względu na tą podniosłą rocznicę oraz w myśl słów patrona, że „Szkoła powinna kształtować młodych ludzi nie tylko intelektualnie, ale także moralnie i duchowo” społeczność uczciła to wydarzenie w wyjątkowy sposób.

Tegoroczne obchody rozpoczęły się od zapalenia zniczy pod tablicą papieską.

Następnie cała społeczność Szkoły wzięła udział w uroczystej Mszy Świętej w Kaplicy św. Antoniego w Dereźni. Wspólna modlitwa wprowadziła jej uczestników w atmosferę refleksji i wdzięczności.

Druga część uroczystości odbyła się w murach szkoły. Punktem inauguracyjnym tę część był montaż słowno – muzyczny zatytułowany „Papież Nadziei” przygotowany pod kierunkiem p. Wojciecha Adamskiego.

Po występach nastąpiło podsumowanie konkursów papieskich. Wyróżniono również uczniów, którzy dzień wcześniej wykazali się wiedzą o Patronie Szkoły, biorąc udział w Szkolnych Podchodach Papieskich.

Ostatnia część Święta Szkoły to czas na zabawę i edukację. Przedszkolaki i uczniowie klas I-III układali papieskie puzzle i tworzyli Serce Dobrych Uczynków. Uczniowie klas IV -VI zmagali się w turnieju a la 1 z 10 – każda klasa była reprezentowana przez parę uczniów. Wielkie zwycięstwo odniosły w nim uczennice z klasy VII – Nina Ćwikła i Amelia Litwin. Kolejnym punktem były kalambury papieskie, w czasie których uczniowie prezentowali oraz odgadywali w kreatywny sposób hasła związane z papieżem i jego nauczaniem. Następnie, uczniowie zmierzali się z rozwiązywaniem zadań w grupach, których nazwy wiązały się z miejscami związanymi z Janem Pawłem II: m.in. Wadowice, Watykan, Kraków, Fatima. Każdy z zespołów świetnie poradził sobie z puzzlami, wykreślankami czy cytowanym bingo. Na zakończenie każda grupa wylosowa-

ła cytaty Papieża i stworzyła do niego plakat. Dzięki temu powstała piękna „ścianka z cytatami”.

Obchody Święta Szkoły przebiegły w miłej, podniosłej atmosferze, pełnej radości i refleksji. Wspólne przeżywanie tego dnia umocniło poczucie wspólnoty i przywiązania do wartości, które głosił Patron Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej.

Małgorzata Szczęśniak,  
Wojciech Adamski



## I Niepodległościowy Rajd Pieszy uczniów klas IV-V szkoły w Dereźni Solskiej

Uczniowie klas IV-V Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej wzięli udział w I Niepodległościowym Rajdzie Pieszym, zorganizowanym 7 listopada 2025 r. z inicjatywy Samorządu Uczniowskiego dla uczczenia Narodowego Święta Niepodległości oraz pamięci żołnierzy poległych w 1939 r. w obronie Ojczyzny.



Młodzi turyści wyruszyli spod szkoły w kierunku cmentarza parafialnego św. Marii Magdaleny w Biłgoraju. Podczas wędrowki uczestniczyli w zajęciach przyrodniczych, obserwując jesienne zmiany w naturze i poznając różnorodne gatunki drzew, krzewów i innych roślin rosnących w okolicy. Po drodze zatrzy-

mali się na placu Sanktuarium św. Marii Magdaleny, przy pomniku upamiętniającym uczestników Powstania Styczniowego oraz działalność franciszkanów w okresie zaborów. W tym miejscu pamięci uczniowie w ciszy i skupieniu oddali hołd bohaterom walczącym o wolność Ojczyzny. Następnie udali się na cmentarz,

gdzie poznali historię walk o Biłgoraj we wrześniu 1939 r. oraz dowiedzieli się o bohaterstwie lokalnej społeczności. Odwiedzili mogiły żołnierzy poległych w kampanii wrześniowej, zapalili znicze i wspólnie odmówili modlitwę w ich intencji. Dzieci zapaliły także światełka pamięci na grobach swoich bliskich.

Uczniowie pokonali trasę liczącą ponad 8 km, łącząc aktywność fizyczną z nauką, refleksją oraz wspólnym przeżywaniem wartości patriotycznych. Rajd był nie tylko okazją do poznania lokalnej historii i przyrody, ale także sposobnością do kształtowania postaw szacunku i wdzięczności wobec tych, którzy walczyli o wolną Polskę.

Małgorzata Palikot

# „Nie ma sprawy ważniejszej niż Polska” – montaż słowno – muzyczny z okazji Narodowego Święta Niepodległości

11 listopada to wyjątkowa data w historii naszego kraju – dzień, w którym cała Polska świętuje odzyskanie niepodległości po 123 latach niewoli. W Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej uroczystości z tej okazji odbyły się pod hasłem: „Nie ma sprawy ważniejszej niż Polska”, zaczerpniętym ze słów Wincentego Witosa – jednego z ojców niepodległości.

Akademia rozpoczęła się od występu najmłodszych wychowanków szkoły – przedszkolaków, którzy przygotowali wokalnno-taneczny pokaz patriotyczny. Ich pełne radości i dziecięcego entuzjazmu wykonanie wprowadziło wszystkich w podniosły, ale i wzruszający nastrój święta.

Następnie uczniowie klas I–VIII zaprezentowali montaż słowno-muzyczny pt. „Opowiedz mi, Dziadku”, przygotowany pod kierunkiem Alicji Chołyst. W piękny i refleksyjny sposób młodzi artyści opowiedzieli historię drogi Polski do wolności, przypominając, że niepodległość to wartość, o którą trzeba dbać każdego dnia. Występ uczniów łączył w sobie recytację, śpiew, muzykę i elementy inscenizacji, dzięki czemu zgromadzona publiczność mogła poczuć ducha tamtych wydarzeń i dumę z bycia Polakiem.

Na zakończenie uroczystości uczniowie klasy I wykonali radosny taniec, który był symbolicznym wyrazem wdzięczności za wolną Polskę i nadziei na przyszłość.

Nie można też nie wspomnieć o pięknej scenografii i strojach, które dopełniły całości przedstawienia. Nad ich przygotowaniem czuwały panie Anna Rębacz, Małgorzata Szczęśniak oraz Alicja Chołyst. Patriotyczne barwy i biało-czerwone dekoracje stworzyły wyjątkowy klimat uroczystości.

Na zakończenie warto podkreślić, że cała uroczystość została przygotowana z ogromnym zaangażowaniem i sercem. Dyrektor szkoły Ewa Nizio wyraziła podziękowania wszystkim nauczycielom, uczniom i przedszkolakom za ich trud, talent i piękne świadectwo patriotyzmu. Dzięki wspólnemu wysiłkowi cała społeczność szkolna w Dereźni Solskiej uczciła Święto Niepodległości w duchu jedności, szacunku i miłości do Ojczyzny.

Akademia z okazji Narodowego Święta Niepodległości w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej była nie tylko piękną lekcją historii, ale także dowodem na to, że pamięć o przeszłości i miłość do ojczyzny są wciąż żywe w sercach młodego pokolenia.!

Małgorzata Szczęśniak



# Promocja dobrych nawyków

W Szkole Podstawowej w Starym Bidaczowie odbyło się wydarzenie poświęcone promocji zdrowego stylu życia wśród uczniów klas IV–VIII.

Celem projektu było budowanie świadomości żywieniowej oraz zachęcanie młodzieży do podejmowania zdrowych wyborów na co dzień. Tego dnia uczniowie przygotowali zdrowe posiłki i przekąski. Klasy pracowały zespołowo, łącząc wiedzę teoretyczną z praktycznym działaniem, dzięki czemu mogli lepiej zrozumieć, jak codzienne nawyki żywieniowe wpływają na ich samopoczucie i kondycję. Uczestnicy projektu zaprezentowali swoje zestawy, dbając o estetykę prezentacji i czytelne przekazanie informacji. Powołane jury oceniło prace, biorąc pod uwagę zgodność z zasadami zdrowego odżywiania oraz kreatywność.

Inicjatywa była nie tylko okazją do zdobycia wiedzy, ale także doskonałą formą integracji i wspólnego działania.

Weronika Kulińska



## „Szkola do hymnu” i obchody Święta Niepodległości w Szkole Podstawowej w Starym Bidaczowie

W dniu 7 listopada uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej wzięli udział w ogólnopolskiej akcji „Szkola do hymnu”, wspólnie odśpiewując o godzinie 11:11 „Mazurek Dąbrowskiego”.

W ten sposób społeczność szkolna uczciła 107. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Uroczystość połączono z akademią patriotyczną, podczas której uczniowie zaprezentowali program artystyczny przypominający najważniejsze wydarzenia z historii naszego kraju.

Tadeusz Grab



# Lekcja wolności – patriotyczny apel w Bukowej

**W kościele pw. św. Andrzeja Boboli w Bukowej w dniu 11 listopada odbył się wyjątkowy apel z okazji Narodowego Święta Niepodległości.**



Tegoroczne wydarzenie przybrało formę wzruszającej opowieści dziadka i wnuczka – dialogu między pokoleniami, który stał się lekcją historii i patriotyzmu.

Głównym punktem apelu była rozmowa, w której dziadek przybliżył swojemu wnukowi drogę Polaków do odzyskania niepodległości. W opowieści pełnej emocji, wybrzmiały najważniejsze momenty naszej historii: rozbiory, powstania narodowe, trud lat zaborów, a także radość, jaka nastała w 1918 roku, kiedy Polska ponownie pojawiła się na mapie świata. Sposób przedstawienia wydarzeń sprawił, że widzowie – zarówno młodszy, jak i starsi – mogli na nowo przeżyć i zrozumieć, jak wielką wartością

jest wolność.

Cała opowieść była przeplatana wierszami i pieśniami patriotycznymi, które nadawały uroczystości podniosłego charakteru. Każdy utwór i każda pieśń dopełniały historii opowiadanej przez dziadka, budując atmosferę refleksji.

Wyjątkowym elementem uroczystości była również obecność poczty sztandarowej OSP Bukowa, który podkreślił rangę wydarzenia i wprowadził atmosferę wspólnoty oraz pamięci o tych, którzy przez wieki walczyli o niepodległą Polskę.

Apel został przygotowany przez Filię Biblioteczną w Bukowej oraz Zespół „Jarzębina”, który wzbogacił wydarzenie piękną, nastrojową oprawą muzyczną. Pieśni patriotyczne w wykonaniu zespołu nadały uroczystości dodatkowej emocjonalnej siły.

Uroczystość w kościele pw. św. Andrzeja Boboli po raz kolejny pokazała, że pamięć o niepodległości jest w Bukowej żywa, pielęgnowana i przekazywana kolejnym pokoleniom – tak jak w opowieści dziadka do wnuczka, która wybrzmiała tego dnia, przypominając nam o tak ważnej dacie dla każdego Polaka.

**Dorota Malec**

## Święto Pluszowych Przyjaciół

**Dzień Pluszowego Misia, jedno z najbardziej lubianych świąt przez dzieci, obchodziliśmy 25 listopada. Oprócz przedszkolaków do świętowania dołączyła się grupa dzieci z klas 1-3. Pojawiły się dziesiątki pluszowych przyjaciół, którzy towarzyszyli dzieciom we wspólnej zabawie.**



Już na początku spotkania odbyło się radosne powitanie z misiami, po którym dzieci wysłuchały krótkiej historii na temat powstania pluszowego misia.

Podczas spotkania nie zabrakło wierszyków i misio- wych piosenek. Dzieci z zaangażowaniem uczestniczyły w tańcach integracyjnych. Pluszowi goście „brali udział” w każdym zadaniu, towarzysząc swoim właścicielom. Dla dzieci starszych przygotowana była misiowa krzyżówka, z rozwiązaniem której dzieci poradziły sobie wysmienie.

Ciekawa dla dzieciaków okazała się zabawa z misio- wymi buźkami emocji. Dzieci oglądały ilustracje przedstawiające różne miny misiów (radość, smutek, złość, zdziwienie, strach), a następnie próbowały pokazać te emocje

na własnych twarzach. Było przy tym wiele śmiechu. W ten sposób dzieci uczyły się rozpoznawać i nazywać swoje uczucia. Nie zabrakło również czegoś specjalnie dla misiów – „misiowego masażu”.

Na zakończenie wydarzenia każde dziecko otrzymało słodki poczęstunek, a także upominki: misiową malowaną oraz naklejki z pluszakami.

Tegoroczne obchody Dnia Pluszowego Misia odbyły się w atmosferze ciepła, radości i bez troskiej zabawy. Był to dzień, który nie tylko dostarczył dzieciom wielu wrażeń, ale także przypominał, jak ważna jest przyjaźń, empatia i wspólne spędzanie czasu. Misiowe święto przygotowane było jak co roku przez Filię Biblioteczną i Bibliotekę Szkolną.

Dorota Malec



## Wydarzenia szkolne w Bukowej

**Dużo się działo w ostatnich miesiącach 2025 r. w Szkole Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej. To był dobrze wykorzystany czas, zarówno na wszechstronną edukację, jak i dobrą zabawę.**

### Bajkowy dzień w przedszkolu!

5 listopada podczas wizyty w przedszkolu, wspólnie przenieśliśmy się do bajkowego świata wyobraźni! Podczas głośnego czytania bajek dzieci z ogromnym zaangażowaniem słuchały opowieści, a ich piękne stroje – książniczki, rycerze, wróżki i bohaterowie znanych bajek – stworzyły prawdziwie magiczną atmosferę.

Okazało się, że maluchy bardzo dobrze znają bajkowych bohaterów. Na podstawie obrazków z bajkowymi atrybutami świetnie poradziły sobie z rozpoznawaniem tytułów bajek.



### Przerwa na czytanie 2025!

28 października Szkoła Podstawowa im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej włączyła się w ogólnopolską akcję „Przerwa na czytanie”. W każdej klasie uczniowie czytali – jedni po cichu, inni na głos – książki, które sami przynieśli lub wypożyczyli z naszej biblioteki.

W oddziale przedszkolnym i młodszych klasach powstały strefy czytelnicze, gdzie głośno czytały polonistka i bibliotekarka. Było dużo skupienia, ale i radości ze wspólnego czytania! To był piękny dzień z książką w roli głównej!

Dorota Malec



### Akademia z okazji Narodowego Święta Niepodległości

12 listopada w naszej szkole odbyła się uroczysta akademia z okazji 107. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Uczniowie klasy 5, 7 i 8 pod kierunkiem Tadeusza Graba – nauczyciela historii, przygotowali montaż słowno-muzyczny na temat naszej drogi do wolności. Podczas występu nie zabrakło refleksji nad znaczeniem wolności, miłości do ojczyzny i dumy z bycia Polakiem. Uroczystość wprowadziła wszystkich w podniosły nastrój i stała się piękną lekcją historii oraz patriotyzmu. Dziękujemy uczniom i panu Tadeuszowi za przygotowanie tego wyjątkowego wydarzenia oraz kultywowanie tradycji!

Tadeusz Grab



## Smacznie, zdrowo i bezpiecznie!

19 listopada zorganizowano wyjątkowe wydarzenie pod hasłem „Zdrowo, smacznie i bezpiecznie”, które zgromadziło całą społeczność szkolną. Projekt miał na celu promowanie zasad zdrowego odżywiania oraz profilaktykę zdrowia wśród dzieci i młodzieży. W ramach przedsięwzięcia każda klasa przygotowała zdrowy zestaw lunchowy oraz deser, korzystając wyłącznie z wartościowych, pełnych witamin i składników mineralnych produktów. Uczniowie – często przy pomocy rodziców – wykazali się ogromną kreatywnością, dbając zarówno o smak, jak i estetykę przygotowanych potraw. Integralną częścią projektu było także stworzenie plakatów informacyjnych, na których uczniowie wyjaśniali m.in. z jakich składników powstały ich dania, oraz dlaczego są one zdrowe. Podczas finałowego „Dnia Zdrowia” odbyła się prezentacja i degustacja przygotowanych potraw. Na specjalnie przygotowanych stanowiskach klasy przedstawiały swoje zestawy lunchowe i desery, a także wykonane plakaty promujące zdrowe nawyki żywieniowe. Jury, składające się z nauczycieli i przedstawiciela samorządu uczniowskiego, oceniało potrawy pod kątem smaku, pomysłowości i wartości odżywczych, wybierając najzdrowszy i najciekawszy zestaw. Warto również podkreślić, że klasy 1–3 przygotowały swoje własne zdrowe przekąski, dostosowane do możliwości najmłodszych uczniów. Wśród nich znalazły się m.in. owocowe szaszłyki, warzywne koreczki i smakowite sałatki. Wydarzeniu towarzyszyła także inscenizacja pt. „Pierwsza Pomoc”, podczas której uczniowie mogli poznać podstawowe zasady reagowania w sytuacjach zagrożenia zdrowia i życia. Projekt „Zdrowo, smacznie i bezpiecznie” okazał się nie tylko świetną zabawą, lecz również ważną lekcją dbania o zdrowie. Uczniowie przekonali się, że wartościowe jedzenie może być jednocześnie pyszne, kolorowe i atrakcyjne.

Weronika Kulińska



## Dzień Edukacji Narodowej

15 października w szkole w Bukowej obchodziliśmy Dzień Edukacji Narodowej. Z tej okazji uczniowie przygotowali akademię, w której w zabawny sposób przedstawili trudy codziennego życia nauczycieli. Podziękowali gronu pedagogicznemu oraz pracownikom obsługi i administracji za to, że każdego dnia wpierają ich rozwój i dbają o bezpieczeństwo. Uczniowie życzyli cierpliwości oraz samych sukcesów w pracy dydaktyczno-wychowawczej. Do życzeń dołączyli się również rodzice, a słodkim upominkiem był smaczny tort od Rady Rodziców.

## Dzień Patrona szkoły i Ślubowanie Pierwszaków

21 października odbyła się wyjątkowa uroczystość – ślubowanie i pasowanie na ucznia. To niezwykle ważny dzień dla naszych uczennic z klasy I, które oficjalnie rozpoczęły swoją szkolną przygodę. Uroczystość rozpoczęła się częścią artystyczną, podczas której pierwszoklasistki zaprezentowały przy pomocy starszych koleżanek i kolegów piosenki i wiersze oraz bezbłędnie zdały egzamin z wiedzy. Ich występ wzbudził zachwyt i wzruszenie wśród zgromadzonych gości. Po występach odbyło się uroczyste ślubowanie i pasowanie na ucznia Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej w asyście sztandaru, dzięki któremu dziewczynki zostały przyjęte do grona społeczności szkolnej. W drugiej części odbyła się akademia na cześć Patrona naszej szkoły - ks. Jerzego Popiełuszki, którego 41 rocznica śmierci przypada 19 października. Ucznio-

wie przedstawili życiorys ks. Jerzego - kapelana Solidarności, męczennika za wiarę, którego hasłem były słowa: „Zło dobrem zwyciężaj”. Uczennice klasy 7 zaśpiewały piosenki poświęcone ks. Jerzemu. Było pięknie i wzruszająco. Rozstrzygnięto również dwa szkolne konkursy dedykowane naszemu Patronowi - plastyczny oraz poetycki. Dziękujemy uczniom za udział w konkursach i gratulujemy nagrodzonym. W uroczystości uczestniczył Przewodniczący Rady Gminy Biłgoraj Dariusz Chojna.



## Dzień życzliwości

21 listopada obchodziliśmy Dzień Życzliwości, w którym zarówno uczniowie, jak i nauczyciele aktywnie wzięli udział. Każdy mógł wziąć dla siebie dobre słowo, obdarować nim nauczyciela, koleżankę lub kolegę. Wyjątkowość tego dnia podkreślił żółty kolor naszych ubrań, który to przecież kojarzony jest z radością, ciepłem i pozytywną energią.



## Szkolne „Andrzejkę”

27 listopada upłynął uczniom naszej szkoły na wróżbach, tańcach i wspólnej zabawie. Samorząd Uczniowski we współpracy z nauczycielami, przygotował dekoracje oraz zadbał o wystrój sali. Dziękujemy za przeprowadzenie wróżb i zabaw dla przedszkolaków i uczniów klas I-III. Wszyscy wyszli ze szkoły tego dnia

bardzo zadowoleni. Po południu starsi uczniowie spotkali się na dyskotecę. To był udany dzień.

Joanna Radawiec



### XV Światowy Dzień Tabliczki Mnożenia

21 listopada uczniowie oraz nauczyciele naszej szkoły stanęli do wyjątkowego wyzwania- sprawdzali swoje umiejętności podczas obchodów Światowego Dnia Tabliczki Mnożenia. Z uśmiechem, zabawą, czasem lekką nutą obawy, ale przede wszystkim ze sporą dawką zdrowej rywalizacji i zasad fair play, zmierzili się z działaniami matematycznymi.

Było dużo emocji, małych zwycięstw, a przede wszystkim świetnej zabawy. Brawa dla wszystkich, którzy wzięli udział w matematycznym wyzwaniu!

Joanna Radawiec, Łukasz Białek



### Program profilaktyczny „Rówieśnicy”

Listopad jest miesiącem, od którego nasza szkoła rozpoczęła udział w programie profilaktycznym - „Rówieśnicy – nasza szkoła przeciwdziałająca przemocy”, realizowanym przez Fundację Dajemy Dzieciom Siłę. Celem programu jest przeciwdziałanie przemocy rówieśniczej oraz wzmacnianie postaw empatii, szacunku i odpowiedzialności wśród uczniów. W ramach zajęć uczniowie biorą udział w warsztatach podczas których uczą się jak reagować na przemoc, jak wspierać kolegów i koleżanki w trudnych sytu-

acjach oraz jak budować bezpieczną i przyjazną atmosferę w szkole. Udział w programie to ważny krok w kierunku tworzenia szkoły, w której każdy czuje się bezpiecznie i jest traktowany z szacunkiem.

Monika Myszak

### „My o swoje zdrowie dbamy, bo się zdrowo odżywiamy”

Promując nawyki zdrowego żywienia, uczniowie klasy trzeciej przynieśli do szkoły dary z jesiennego sadu i ogrodu. Z przyniesionych zbiorów wspólnie przygotowali sok owocowo-warzwywny, który później z przyjemnością wypili. Przygotowanie soku okazało się świetną zabawą, ale przede wszystkim okazją do edukacji nt. zdrowego odżywiania, a także zachowania bezpieczeństwa przy obsłudze sprzętów codziennego użytku.

Dominika Biały



## Z życia szkoły w Soli

**W Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. M. Pasiaka w Soli zorganizowano dużo wydarzeń edukacyjno – wychowawczych dla całej społeczności szkolnej.**

### Dzień Edukacji Narodowej w Soli

W Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. M. Pasiaka w Soli 14 października to szczególny dzień – święto polskiej szkoły. W tym dniu młodzież z naszej szkoły przygotowała uroczystą akademię dla swoich nauczycieli. Historia zaprezentowana na scenie przez klasę VII opowiadała na wesoło o różnych perypetiach uczniów, nauczycieli i ich rodziców. Całość dopełniły występy taneczne uczennic z klasy VI, gra na gitarze ucznia z klasy VIII oraz piosenki i życzenia dzieci z klas II – III – IV. Na koniec uczniowie skierowali miłe słowa do wszystkich tych, którzy świętowali Dzień Edukacji Narodowej – nauczycieli i pracowników szkoły. W swoim przemówieniu młodzież podziękowała za trud włożony w edukację i wychowanie. Nie zabrakło też ciepłych słów

pod adresem patrona szkoły Mieczysława Pasiaka.

Po uroczystości Pani Dyrektor i przewodniczący Samorządu Uczniowskiego złożyli kwiaty i zapalili znicz na pomniku patrona szkoły.

Joanna Kunicka-Jung



## Dzień pełen ruchu i naukowych odkryć!

Wyjazd klas 7 i 8 do Rzeszowa był połączeniem sportowych emocji i naukowych doświadczeń. W parku trampolin nie brakowało śmiechu i skoków w górę, a w Podkarpackim Centrum Nauki „Łukasiewicz” uczniowie mogli sami przeprowadzać eksperymenty i odkrywać tajemnice biologii, chemii i fizyki. To była nauka w najlepszym wydaniu!

Beata Koman



## Ślubowanie Uczniów Klasy Pierwszej

21 października w naszej szkole odbyła się wyjątkowa uroczystość – Ślubowanie i Pasowanie na Ucznia. To niezwykle ważny dzień dla najmłodszych, którzy oficjalnie rozpoczęli swoją szkolną przygodę. Uroczystość rozpoczęła się częścią artystyczną, podczas której pierwszoklasiści zaprezentowali piosenki, wiersze, energiczny taniec z chustami, oraz grę na instrumentach perkusyjnych. Ich występ wzbudził zachwyt i wzruszenie wśród zgromadzonych gości. Po występach odbyło się uroczyste ślubowanie i pasowanie na ucznia, dzięki czemu dzieci zostały przyjęte do grona społeczności szkolnej. To był dzień pełen emocji, radości i dumy – zarówno dla uczniów, jak i dla rodziców oraz nauczycieli. Serdecznie gratulujemy naszym nowym uczniom, życzymy wielu sukcesów, ciekawych przygód oraz radości z odkrywania świata w szkolnych murach!



## Andrzejki

W tym dniu w naszej szkole zrobiło się nastrojowo i bardzo magicznie. Andrzejkowe wróżby, tańce i wspólna zabawa wypełniły cały dzień radością. Uczennice z klasy VI wykazały się ogromną kreatywnością — przygotowały efektowne dekoracje, zadbały o wyjątkowy wygląd sali oraz poprowadziły wróżby dla przedszkolaków i uczniów klas I–III. Nie zabrakło też słodkości! Samodzielnie zorganizowany poczęstunek — pierniczki, ciasteczka i cukierki — cieszył się wielkim zainteresowaniem. Uczniowie klasy VIII wprowadzili wszystkich w doskonały nastrój, dbając o muzykę i rytm wspólnej zabawy. To dzięki nim na parkiecie panowała energia, która udzielała się najmłodszym przez cały czas. Całe wydarzenie przebiegło w radosnej atmosferze i na długo pozostanie w naszej pamięci.



## „Szkola do Hymnu” 2025

O symbolicznej godzinie 11:11, cała nasza szkoła wraz z oddziałami przedszkolnymi z dumą dołączyła do ogólnopolskiej akcji „Szkola do Hymnu”. Wspólnie, z sercem i powagą, odśpiewaliśmy Mazurek Dąbrowskiego, pokazując, że patriotyzm łączy pokolenia.

Jolanta Kurzyńska



## Narodowe Święto Niepodległości

11 listopada uczniowie naszej szkoły wzięli udział w obchodach Narodowego Święta Niepodległości. Uroczystości rozpoczęły się w kościele parafialnym pod wezwaniem św. Michała Archanioła w Soli, gdzie uczniowie

wie uczestniczyli we Mszy Świętej w intencji Ojczyzny. Po Mszy Świętej Pani Dyrektor Małgorzata Kanar wraz z poczetem sztandarowym naszej szkoły złożyła kwiaty pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego, oddając w ten sposób hołd wszystkim, którzy walczyli o wolność i niepodległość Polski.

12 listopada w murach naszej szkoły odbyła się uroczysta akademia upamiętniająca 107. Rocznicę Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Uczniowie wraz z nauczycielami przygotowali montaż słowno-muzyczny, który był swoistą podróżą przez historię – pełną wzruszających słów, pieśni i wspomnień.

Akademia była naszym darem dla Polski – z serca, z pamięci i z dumy, że jesteśmy Polakami.

Agnieszka Kurek-Cieplak



### Przedшкоlaki w Soli świętowały Dzień Pluszowego Misia

25 listopada już po raz 124 dzieci i ich przytulanki świętowały Dzień Pluszowego Misia. W naszym przedszkolu również przygotowaliśmy się do tego dnia. Dzieci z obu grup przyszły ubrane w „misiowe kolory” i przyniosły swoje ulubione misie. Na początku wszyscy poznali historię tego święta oraz misie z różnych bajek. Dzieci uczestniczyły też w zabawach i grach pod hasłem MIŚ, wykonywały różne „misiowe zadania” – zbierały pieczątki na plastrze miodu i kolorowały misie. Na zakończenie tego emocjonującego dnia wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy „Przyjaciela Pluszowego Misia”, czasopismo Miś i poczęstowali się miodowymi przysmakami. Przedшкоlakom na zabawie czas szybko minął i zadowoleni opuszczali przedszkole z nadzieją na powtórkę za rok.

Beata Świerczyńska



## Żywa tradycja w szkolnych działaniach

W ostatnich tygodniach uczniowie Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym uczestniczyli w projekcie „Z kulturą do ludzi”, którego celem było poznanie lokalnych tradycji, dawnych zawodów oraz zwyczajów charakterystycznych dla naszego regionu. W ramach działań zrealizowano trzy inicjatywy edukacyjno-kulturalne.



Pierwszym wydarzeniem były „Wykopki naszych dziadków”, podczas których uczniowie odwiedzili lokalne gospodarstwo. Poznali tradycyjne metody zbierania ziemniaków, obejrżeli dawne narzędzia rolnicze i wysłuchali opowieści o jesiennych pracach sprzed lat. Młodzież samodzielnie wykopywała ziemniaki i zbierała je do wiklinowych koszy, a spotkanie zakończyło się wspólnym ogniskiem i degustacją pieczonych ziemniaków.

Druą inicjatywa, „Rzemiosła naszych przodków”, przeniosła uczniów w świat dawnych zawodów. W Muzeum Ziemi Biłgorajskiej uczestniczyli w lekcjach muzealnych dotyczących historii regionu i lokalnego rzemiosła. W części praktycznej pracowali na krosnach, tworząc własne makatki. Kolejnego dnia odbyły się warsztaty wikliniarskie, podczas których poznali historię wyplatania oraz dawne techniki pracy, a następnie samodzielnie wykonali proste formy z wikliny.

Ostatnim działaniem było „Gotujemy jak dawniej – świętujemy jak dziś”. Uczniowie wzięli udział w warsztatach kulinarnych prowadzonych przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich, podczas których przygotowywali tradycyjne potrawy: pieróg biłgorajski, podplomyki z sosem żurawinowym, pierogi z kaszą i serem oraz racuchy. Spotkanie zakończyła wspólna degustacja, sprzyjająca integracji i rozmowom o lokalnych zwyczajach.

11 listopada młodzież włączyła się również w gminne obchody Narodowego Święta Niepodległości, przygotowując inscenizację patriotyczną i pomagając w organizacji uroczystości.

Zrealizowane inicjatywy pozwoliły uczniom nie tylko poznać tradycję regionu, ale także zdobyć nowe umiejętności, docenić wartość pracy rąk własnych i lepiej zrozumieć dziedzictwo swojej małej ojczyzny.

„Projekt dofinansowany ze środków budżetu państwa, przyznanych przez Ministra Edukacji w ramach programu Nasze tradycje”.

Agnieszka Paluch



## „Młodzi mają moc” w Szkole Podstawowej w Smółsku

**Nasza szkoła bierze udział w projekcie „Młodzi mają moc”, finansowanym ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej. Jest to kolejne działanie realizowane we współpracy z Fundacją Bliżej Pasji. Jak sama nazwa wskazuje, projekt skierowany jest do uczniów klas VII i VIII, a jego celem jest zmobilizowanie młodzieży do podejmowania działań obywatelskich.**

W trakcie warsztatów uczniowie wybrali dwie inicjatywy, które zrealizują w ramach projektu. Zgodnie z kierunkami polityki oświatowej państwa, młodzież skupiła się na trosce o zdrowie swoje i innych uczniów. Po przeprowadzeniu symulacji w formie „pudełka pomysłów”, zdecydowano o organizacji „Dnia Lekkoatletyki”. We współpracy z nauczycielem wychowania fizycznego oraz uczniami klas IV–VI przygotowano szereg konkurencji sportowych z zakresu lekkoatletyki i nie tylko. Wysiłek włożony w promocję sportu został doceniony — młodzież otrzymała nagrody w postaci gadżetów sportowych.

Druga symulacja miała na celu uświadomienie uczniom, jak sprawnie załatwiać sprawy w urzędach. Młodzież wypełniła ankietę, z której jasno wynikało, że najlepiej udać się bezpośrednio do urzędu i uzyskać informacje w rozmowie z pracownikami. Uczniowie odwiedzili Urząd Gminy Biłgoraj, gdzie dowiedzieli się m.in. w jakim miejscu składa się wnioski o wydanie dowodu osobistego lub jak uzyskać zgodę na wycinkę drzewa. Kolejnym przystankiem był ZUS w Biłgoraju. Tam młodzież zobaczyła, że aby załatwić sprawę, należy pobrać bilet z numerem, poczekać na wywołanie i podejść do właściwego stanowiska.

Po powrocie do szkoły uczniowie sprawdzili swoją wiedzę na temat funkcjonowania urzędów, biorąc udział w quizie obywatelskim. Nagrodą za udział był zestaw gadżetów przydatnych w szkole.

Dużym zainteresowaniem cieszył się również wyjazd studyjny zorganizowany w ramach projektu. Młodzież odwiedziła Zamojską Akademię Kultury, gdzie uczestniczyła w warsztatach prezentujących dobre praktyki z zakresu działań obywatelskich i społecznych podejmowanych przez młodzież. Uczestnicy poznali przykłady ciekawych inicjatyw, dowiedzieli się, jak planować własne działania oraz jak współpracować z lokalnym środowiskiem.

Wkrótce czeka nas uroczysta gala podsumowująca realizację projektu.

Agnieszka Rębacz – szkolny koordynator projektu



# Pomoc dla Adasia Iwanejko

Szkolne Koło Wolontariatu „Pomocna Dłoń”, działające od wielu lat przy Szkole Podstawowej w Smółsku, w ramach realizacji zadań programowych w dniach 17–23 listopada 2025 r. po raz drugi zorganizowało akcję charytatywną, której celem było zebranie środków finansowych dla chorego na dystrofię mięśniową Duchenne’a Adasia Iwanejko.



Akcja odbyła się we współpracy z Samorządem Szkolnym. Wolontariusze sprzedawali świąteczne poduszeczki podczas przerw między lekcjami. Zwieńczeniem tygodniowej akcji była sprzedaż poduszek przy kaplicy w Smółsku Małym oraz przy kaplicy znajdującej się przy szkole. Wolontariuszom udało się zebrać 5 305,93 zł.

W pracę koła zaangażowanych jest 11 uczniów z klas VII i VIII Szkoły Podstawowej w Smółsku. Wolontariusze są pełni pasji i zaangażowania. W swoich działaniach kierują się wrażliwością oraz troską o drugiego człowieka, chętnie niosąc bezinteresowną pomoc. Podejmowana przez nich aktywność wpływa pozytywnie na rozwój osobowości i jest niezwykle cenna ze względu na jej wymiar edukacyjno-wychowawczy.

Beata Belżek – opiekun wolontariatu

## Młodzi fotograficy uczcili pamięć Kampanii Wrześniowej

W październiku rozstrzygnięto konkurs fotograficzny pt. „Kampania Wrześniowa w powiecie biłgorajskim – Miejsca Pamięci Narodowej w obiektywie uczniów”, zorganizowany przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Biłgoraju z siedzibą w Soli wraz z filiami.

Celem konkursu było upamiętnienie wydarzeń Kampanii Wrześniowej 1939 roku, promowanie postaw patriotycznych wśród dzieci i młodzieży oraz dokumentowanie miejsc pamięci narodowej naszego regionu.

Uczniowie szkół podstawowych z terenu Gminy Biłgoraj zaprezentowali wyjątkowe fotografie, które w poruszający sposób ukazują historię zapisaną w lokalnym krajobrazie. Konkurs pokazał, że młode pokolenie potrafi łączyć wrażliwość artystyczną z szacunkiem do przeszłości.

Komisja konkursowa, oceniając prace w dwóch kategoriach wiekowych (klasy IV–V oraz VI–VIII), brała pod uwagę zgodność z tematem, walory artystyczne i techniczne oraz oryginalność ujęcia. Wybór laureatów nie był łatwy, ponieważ wszystkie zgłoszone fotografie prezentowały wysoki poziom.

### Laureaci konkursu:

Amelia Seroła (kl. V, SP w Smółsku),  
Dominik Różański (kl. VII, SP w Korytkowie Dużym),  
Fabian Kuranty (kl. VI, SP w Korytkowie Dużym),



Filip Bednarczyk (kl. VI, SP w Woli Dereźniańskiej),  
Filip Bielak (kl. VIII, SP w Dąbrowicy),  
Jan Róg (kl. III, SP w Smółsku),  
Maksymilian Gol (kl. V, SP w Woli Dereźniańskiej),  
Maria Małysza (kl. VII, ZSPiP im. M. Pasiaka w Soli),  
Michał Marzec (kl. IV, SP w Dąbrowicy),  
Natalia Paluch (kl. VIII, ZSPiP im. M. Pasiaka w Soli),  
Wiktor Myszak (kl. VII, SP w Korytkowie Dużym),  
Wojciech Hanas (kl. V, SP w Korczowie).

Laureaci otrzymali nagrody rzeczowe oraz pamiątkowe dyplomy. Organizatorzy składają serdeczne gratulacje

wszystkim zwycięzcom, a także dziękują nauczycielom i opiekunom za zaangażowanie w przygotowanie uczniów do konkursu.

Zgłoszone prace stanowią nie tylko świadectwo talentu młodych fotografów, ale także wyraz troski o zachowanie pamięci historycznej. Dzięki takim inicjatywom miejsca związane z wydarzeniami września 1939 roku nadal przemawiają do kolejnych pokoleń.

Małgorzata Andrzejewska

## Uroczyste obchody 75-lecia Filii Bibliotecznej w Dąbrowicy

W Dąbrowicy odbyła się wyjątkowa uroczystość upamiętniająca 75-lecie działalności miejscowej Filii Bibliotecznej.



Wydarzenie zorganizowane 21 listopada 2025 roku zgromadziło mieszkańców, przedstawicieli władz samorządowych, pracowników kultury oraz wszystkich, którym bliska jest historia i rozwój czytelnictwa w gminie. Uroczystość rozpoczęła się częścią artystyczną przygotowaną przez uczniów Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy. Dzieci wprowadziły publiczność w świąteczny nastrój, prezentując różnorodne występy: od poruszająco recytowanych wierszy, przez pełne energii tańce, aż po pięknie wykonane piosenki. Ich zaangażowanie i radość spotkały się z gorącym

aplauzem i podkreśliły, jak ważną rolę kultura i edukacja odgrywają w lokalnej społeczności.

W kolejnej części wydarzenia uczestnicy mieli okazję poznać bogatą historię powstania i działalności Filii Bibliotecznej. Przypomniano najważniejsze momenty jej rozwoju, wspomniano osoby, które na przestrzeni lat tworzyły to miejsce, oraz podkreślono znaczenie biblioteki jako centrum życia kulturalnego, edukacyjnego i społecznego w Dąbrowicy. Artystyczną stronę wydarzenia dodatkowo wzbogacił występ Zespołu Śpiewaczego Koła Gospodyń Wiejskich z Dąbrowi-

cy, który zaprezentował program pełen lokalnego kolorytu i tradycyjnego śpiewu. Jego udział nadał uroczystości wyjątkowego, regionalnego charakteru.

Najbardziej podniosłym momentem uroczystości było wręczenie odznak honorowych „Zasłużony dla Kultury Polskiej”. W imieniu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego odznaczenia przekazał Wójt Gminy Biłgoraj. Wyróżnienia otrzymały panie Lucyna Bielak pracująca na co dzień w Filii Bibliotecznej w Dąbrowicy oraz Zofia Karczmarzyk, związana z Filią Biblioteczną w Korytkowie Dużym, wieloletnie animatorki życia kulturalnego, oddane pracy bibliotecznej i nieustannie zaangażowane w rozwój czytelnictwa w regionie. Uhonorowane osoby przyjęły odznaczenia w atmosferze wzruszenia i zasłużonego uznania.

Obchody 75-lecia stały się nie tylko okazją do świętowania pięknego jubileuszu, lecz także refleksją nad rolą bibliotek w życiu społeczności lokalnych. Dąbrowicka Filia Biblioteczna, otwarta na kolejne pokolenia czytelników, wciąż pozostaje miejscem spotkań, inspiracji i twórczego rozwoju.

Lucyna Bielak

# Z kulturą do ludzi – i z ludźmi do tradycji Dąbrowicy

W Dąbrowicy od dawna wiadomo, że to, co naprawdę buduje wspólnotę, nie dzieje się w biegu, lecz wtedy, gdy ludzie zatrzymują się razem przy tym, co ich łączy: historii, tradycji i codziennych doświadczeniach przekazywanych od pokoleń. Projekt „Z kulturą do ludzi”, realizowany w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy, wyrósł właśnie z tej potrzeby.



Ideą projektu było nie tylko odkrywanie lokalnych tradycji, lecz przede wszystkim tworzenie przestrzeni, w której różne pokolenia mogą działać wspólnie. Impuls wyszedł ze szkolnego środowiska, a nauczycielka historii Monika Frąk zadbała o to, by pomysł stał się procesem, w którym każdy znajdzie swoje miejsce.

Pierwszą z inicjatyw były „Opowieści z pola”. To działanie połączyło dawny rytm wykopków ze współczesną ciekawością młodych ludzi. Wystawa o historii ziemniaka, śpiewniki przygotowane wraz z Kołem Gospodyń Wiejskich „Dąbrowiczanki” oraz tradycyjne potrawy tworzyły atmosferę spotkania z przeszłością, która okazała się bliższa, niż wielu sądziło. Uczniowie słuchali opowieści o zwyczajach towarzyszących pracy na roli, a wspólna biesiada przy ognisku stała się dowodem na to, że lokalna pamięć najlepiej ożywa wtedy, gdy przeżywa się ją razem.

Drugą inicjatywą było działanie „Wyrastamy z historii, tworzymy przyszłość”. Uczennice, planując mural na ścianie szkoły, zastanawiały się, jak opowiedzieć o Dąbrowicy językiem symbolu. Wybór padł na dąb – znak siły, korzeni i trwania. Proces projektowania i pracy twórczej stał się dla nich lekcją odpowiedzialności i współdziałania. Podczas przygotowań uczniowie uczestniczyli w warsztatach z dr Dorotą Skakuj, która omówiła historię Dąbrowicy na podstawie materiałów źródłowych. Anna Kiełbasa, nauczycielka języka polskiego, zapoznała ich natomiast z lokalnymi legendami i opowieściami. Gdy mural został uroczystie odsłonięty, społeczność zobaczyła nie tylko dzieło artystyczne, ale też znak, że młode pokolenie ma potrzebę i odwagę współtworzyć lokalną przestrzeń.

Trzecią inicjatywą były „Piosenki i tańce ludowe” – projekt, który wprowadził do szkoły energię wspólnego ruchu i śpiewu. Warsztaty tańców ludowych poprowadziła Ingri-da Sokołowska, nadając zajęciom profesjonalny, a zarazem bardzo radosny charakter. Uczniowie i rodzice poznawali tradycyjne układy, odkrywając, jaką lekkość i bliskość niosą w sobie dawne tańce. W warsztatach towarzyszących uczestnicy tworzyli prace o strojach ludowych i zdobili pierniki na wzór regionalnych dekoracji. Istotnym momentem było spotkanie z Jerzym Odrzywolskim z GOK w Biłgoraju, który opowiedział o muzyce regionu i zaprezentował grę na tradycyjnych instrumentach.

Gala podsumowująca projekt pokazała, że tradycja jest najbardziej obecna wtedy, gdy można jej dotknąć, zatańczyć ją i zaśpiewać wspólnie. Wszystkie trzy inicjatywy – różne w formie, lecz zakorzenione w jednej idei – stworzyły spójny proces budowania lokalnej tożsamości. Uczniowie poznawali historię i kulturę Dąbrowicy nie tylko poprzez informacje, lecz poprzez doświadczenie, działanie i współpracę. Koło Gospodyń Wiejskich „Dąbrowiczanki”, regionaliści, artyści i mieszkańcy wsi wnieśli swoje umiejętności i pamięć, a szkoła stała się miejscem, w którym tradycja spotyka się z nowoczesnością w najbardziej naturalny sposób.

Projekt został zrealizowany we współpracy z Fundacją „Bliżej Pasi”, która wspiera działania rozwijające kulturę i edukację w środowiskach lokalnych. Inicjatywy w Dąbrowicy mogły powstać dzięki finansowaniu ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Monika Frąk

# Spotkania z pasją, które inspirują młode pokolenie

W ostatnich tygodniach uczniowie szkół z terenu Gminy Biłgoraj mieli wyjątkową okazję uczestniczyć w serii inspirujących spotkań w ramach cyklu „Opowiem Wam...”, organizowanego przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Biłgoraju z/s w Soli. Wydarzenia te pokazały, jak wielką wartość mają bezpośrednie spotkania z ludźmi pełnymi pasji, którzy swoją postawą motywują młode pokolenie.



Jednym z pierwszych wydarzeń było spotkanie uczniów klasy VII Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli z dziennikarką telewizyjną, Anitą Maińską, które odbyło się 22 października 2025 r. Dziennikarka opowiadała o kulisach swojej pracy, przygotowaniu materiałów reporterskich oraz o wyzwaniach związanych z wystąpieniami przed kamerą. Podkreślała znaczenie rzetelności, odpowiedzialności i ciekawości świata. Uczniowie z dużym zainteresowaniem słuchali opowieści i zadawali pytania dotyczące pracy w mediach, radzenia sobie ze stresem oraz budowania swojej drogi zawodowej.

Kolejne spotkanie odbyło się 28 listopada w Dereźni Solskiej, w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II. Gościem była Iwona Pawlos – kierownik Grupy Folklorystycznej „Pokolenia”. W niezwykle szczerej i poruszającej opowieści mówiła o swojej drodze do realizowania pasji związanej z folklorem, tańcem i pracą z ludźmi. Uczniowie klasy VIII poznali nie tylko historię działalności zespołu, ale również osobiste doświadczenia prelegentki, związane z pokonywaniem trudności, zwątpienia i nieśmiałości. Pani Iwona podkreślała, jak ważne są wiara w siebie, wytrwałość oraz pielęgnowanie własnych talentów.

Ostatnim z opisywanych wydarzeń było spotkanie, 6 grudnia, uczniów Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej z Piotrem Magochem, pasjonatem historii, członkiem Grupy Rekonstrukcji Historycznej im. por. Konrada Bartoszewskiego ps. „Wir”. Gość opowiadał o swojej miłości

do historii oraz o działalności grupy, która wiernie odtwarza wydarzenia z przeszłości, umundurowanie i wyposażenie żołnierzy. Największe zainteresowanie wzbudziła prezentacja eksponatów – broni oraz masek gazowych, które uczniowie mogli z bliska obejrzeć i dotknąć. Spotkanie stało się żywą lekcją historii oraz rozmową o patriotyzmie, pamięci i szacunku do bohaterów narodowych.

Cykl „Opowiem Wam...” udowadnia, że takie inicjatywy są nie tylko ciekawą formą edukacji, ale także ważnym źródłem inspiracji i motywacji dla młodych ludzi, pomagając im odkrywać własne pasje i marzenia.

**Małgorzata Andrzejewska**



# Kult św. Marii Magdaleny i św. Stanisława Biskupa na ziemi biłgorajskiej – spotkanie z regionalistami i współautorami książki

6 listopada 2025 roku w siedzibie Gminnej Biblioteki Publicznej w Biłgoraju z/s w Soli odbyło się wyjątkowe spotkanie poświęcone tematyce kultu św. Marii Magdaleny i św. Stanisława Biskupa na ziemi biłgorajskiej. Wydarzenie zostało zorganizowane wspólnie przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Biłgoraju oraz Biłgorajskie Towarzystwo Regionalne.



Gośćmi spotkania byli znani regionaliści i badacze dziejów regionu – Piotr Flor oraz Michał Kańkowski, współautorzy książki pt. „Sanktuarium św. Antoniego Padewskiego w Radecznicy w 360. rocznicę objawień”.

Piotr Flor, regionalista biłgorajski i autor wielu publikacji dotyczących

nieznanych kart historii Biłgoraja, przedstawił referat poświęcony historii kultu i Sanktuarium św. Marii Magdaleny w Biłgoraju. W swoim wystąpieniu przybliżył dzieje parafii i miejsca, które od wieków odgrywa ważną rolę w duchowości mieszkańców regionu oraz omówił znaczenie fundacji magnackich dla rozwoju życia religijnego. Opowiedział także o genezie kultu, jego przemianach na przestrzeni wieków oraz o znaczeniu św. Marii Magdaleny jako patronki Biłgoraja. Z kolei Michał Kańkowski, historyk, regionalista i doktorant Wydziału Historycznego Uniwersytetu Jagiellońskiego, zaprezentował wystąpienie dotyczące historii Sanktuarium św. Stanisława Biskupa w Górecku Kościelnym, dziejów samego kultu

świętego na terenie Ordynacji Zamojskiej oraz o powstaniu wsi Górecko Kościelne.

Podczas spotkania nie zabrakło dyskusji o roli lokalnych sanktuariów w podtrzymywaniu dziedzictwa kulturowego ziemi biłgorajskiej. Uczestnicy mieli okazję wysłuchać interesujących refleksji autorów, a także zapoznać się z ich najnowszą publikacją poświęconą Radecznicy – miejscu o szczególnym znaczeniu dla historii religijnej Lubelszczyzny.

Spotkanie cieszyło się dużym zainteresowaniem mieszkańców – w sali biblioteki zgromadziło się wielu słuchaczy, pasjonatów historii regionu i miłośników lokalnego dziedzictwa.

Małgorzata Andrzejewska

## Michał Kańkowski z Dereźni Solskiej odznaczony Krzyżem IMGV

W kościele parafialnym pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny w Starym Bidaczowie 9 listopada odbyła się uroczystość nadania patrona ks. Stanisława Matrasia Biłgorajskiej Grupie Rekonstrukcji Historycznej Powstanie Styczniowe 1863. Podczas uroczystości Krzyżem IMGV uhonorowano dwóch mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej.

Krzyż In Memoria Gloris Victis otrzymali Michał Kańkowski z Dereźni Solskiej i Janusz Jarosławski z Biłgoraja. Krzyż ten jest nadawany osobom, które swoimi działaniami przyczyniły się do propagowania i kultywowania pamięci o historii Polski, a w szczególności historii powstań z lat 1794, 1830/31, 1848 oraz 1863/64. Odznaczenie jest formą uznania kierowaną przez pasjonatów do pasjonatów. Michał Kańkowski Krzyż IMGV otrzymał z rąk dra Romualda Sadowskiego.

Michał Kańkowski (ur. 1989) pasjonat kolei, regionalista, historyk. Specjalizuje się w historii XIX wieku z uwzględnieniem przemian społecznych i politycznych Europy i USA. Doktorant Wydziału Historycznego Uniwersytetu Jagiellońskiego, badacz dziejów Ordynacji Zamojskiej i autor wielu publikacji nt. Ordynacji. Szczególnie propaguje powstanie styczniowe poprzez liczne artykuły w prasie lokalnej, na stronie internetowej „Lasy Janowskie i okolice” oraz zamieszcza-



ne filmiki promujące powstanie styczniowe. Wsławił się recenzowanym artykułem o kampaniach powstańczych na Ziemi Biłgorajskiej oraz występowaniem na konferencji ogólnopolskiej w Warszawie, jako jedyny przedstawiciel Ziemi Biłgorajskiej.

Serdecznie gratulujemy obydwu Panom znaczącego wyróżnienia, ale przede wszystkim ogromnej pasji w odkrywaniu historii lokalnej oraz kultywowaniu tradycji historycznych.

Celina Skromak



## Warsztaty rękodzielnicze dla rodzin z dzieckiem niepełnosprawnym

W październiku w siedzibie Stowarzyszenia na rzecz Rodzin z Dzieckiem Niepełnosprawnym przy Alei 400-lecia 54 w Biłgoraju odbyła się seria trzech kreatywnych warsztatów rękodzielniczych pod tytułem "Rękodzieło sercem robione".



Zajęcia były realizowane ramach projektu Aktywne Lubelskie Lokalnie we współpracy z Fundacją Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej. Warsztaty skierowane były do dorosłych ze środowiska osób z niepełnosprawnościami – rodziców, opiekunów, bliskich oraz znajomych.

Zajęcia miały charakter rękodzielniczy i pozwoliły uczestnikom poznać różnorodne techniki zdobnicze. Prowadziła je mieszkanka gminy Biłgoraj, Katarzyna Myszak z Bukowej, właścicielka firmy Świat Fantazji, posiadająca szeroki wachlarz warsztatów rękodzieła dekoracyjnego. Podczas spotkań ozdabiano drewniane pudełka, wykorzy-

stując kwiaty z krepiny oraz inne materiały a także technikę decoupage z motywami inspirowanymi tradycyjną koronką biłgorajską. Uczestnicy mieli okazję spróbować różnych sposobów przyozdabiania, rozwijając swoje umiejętności manualne i artystyczne.

Warsztaty przebiegały w serdecznej atmosferze, sprzyjającej integracji, wymianie doświadczeń oraz twórczemu spędzeniu czasu. Powstałe prace stały się nie tylko piękną pamiątką, lecz także dowodem na to, jak wiele radości daje własnoręczne tworzenie.

Anna Radomska

# Zespół „Czeremcha” z Gromady na Jubileuszu „Jarzębiny” w Kocudzy

W sobotnie popołudnie 29 listopada br. Zespół Śpiewaczy „Czeremcha” z Gromady miał zaszczyt uczestniczyć w Jubileuszu 35-lecia powstania Zespołu śpiewaczo-obrzędowego „Jarzębina” z Kocudzy.



Reprezentanci naszej gminy znaleźli się w gronie wielu zaprzyjaźnionych zespołów oraz osób, które zostały zaproszone przez „Jarzębinę” oraz Roztoczańskie Stowarzyszenie Miłośników Folkloru na swoje święto. Wśród zaproszonych, licznie przybyli również przedstawiciele władz państwowych, samorządowych oraz osoby związane z kulturą, folklorem i środowiskiem muzycznym.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą Św. w kościele św. Józefa Robotnika w Kocudzy. Piękna oprawa muzyczna (m.in. śpiewy gregoriańskie) w wykonaniu gości oraz gospodarzy dodała nabożeństwu atmosfery uduchowienia i rustykalnego kolorytu.

Biesiadna część jubileuszu odbyła się w Domu Ludowym w Kocudzy Drugiej, gdzie Irena Krawiec założycielka zespołu i Prezes Roztoczańskiego Stowarzyszenia Miłośników Folkloru powitała przybyłych gości. Po powitaniu przyszedł czas na życzenia. Gratulacje, dyplomy, prezenty i bukiety kwiatów składali: Wicemarszałek Województwa Lubelskiego Piotr Breś, starostowie, burmistrzowie, wójtowie, prezesi, dyrektorowie i wielu innych. Zaprzyjaźnione zespoły i osoby związane wieloletnią współpracą z „Jarzębiną” również przekazały swoje laudacje, a całusom i uściskom nie było końca.

Panie z KGW przygotowały wspaniałą wiejską ucztę, pełną smaczków, wykonanych własnoręcznie potraw, ciast i napojów, które niejednemu z obecnych przypomniały smaki dzieciństwa. Wspomnienia rozbudziła także prezentacja multimedialna, podczas której członkinie „Jarzębiny” cofnęły czas do lat powstania zespołu, wspominały jego wspaniałe osiągnięcia i pasmo sukcesów, które trwają przez ponad trzy dziesięciolecia aż po dzień dzisiejszy. Zespół ma w swoim dorobku m.in. „Kazimierskie Baszty” na Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym oraz Nagrodę im. Oskara Kolberga.

Pomimo tylu nagród, szerszą popularność zdobył w 2012 roku dzięki piosence „Ko-ko Euro spoko”, która została wybrana oficjalną piosenką reprezentacji Polski na Euro 2012.

Zespół „Jarzębina” z Kocudzy założony został w 1990 r. i jako grupa śpiewaczo-obrzędowa, pielęgnuje lokalne, muzyczne i obrzędowe tradycje ludowe. Zespół brał udział w wielu przeglądach i festiwalach twórczości ludowej, zdobywając nagrody i wyróżnienia. Jednak nie nagrody były najważniejsze. Głównym celem działań zespołu było i jest zachowanie tradycyjnego śpiewu, strojów, gwary i zwyczajów obrzędowych dla przyszłych pokoleń. Zespół „Jarzębina” występował bardzo często podczas festiwali i koncertów w kraju i za granicą, brał udział w projektach artystycznych oraz w filmach dokumentalnych, a także wspierał swoimi występami działalność charytatywną. Wykonuje bogaty repertuar pieśni obrzędowych (m.in. kolędy, pieśni wielkopostne) i świeckich, czerpiąc z ustnej tradycji ludowej i rodzinnych przekazów.

Jubilatki zaprezentowały przekrój swojego bogatego dorobku artystycznego, a zaproszone zespoły, kapela, muzykanci, koła gospodyń wiejskich odwzajemniły się wspólnym śpiewem w koncercie „Jarzębina i Przyjaciele”. Uroczystość była nie tylko świętem Zespołu, ale także okazją do spotkania z autentyczną, lokalną kulturą. W trakcie koncertu, jak i podczas biesiady członkowie zespołów zaprezentowali swoje umiejętności, a publiczność miała okazję podziwiać piękne stroje ludowe, które są nieodłącznym elementem naszego, regionalnego folkloru. W tej miłej i serdecznej atmosferze biesiadowanie, tańce, wspólne śpiewanie i muzykowanie trwały do późnego wieczora.

Jacek Haraf

# Obchody Dnia Edukacji Narodowej w Gminie Biłgoraj

**13 października 2025 roku w Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli odbyły się uroczyste obchody Dnia Edukacji Narodowej.**

W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych, dyrektorzy szkół, nauczyciele oraz zaproszeni goście. Wśród obecnych znaleźli się Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, Zastępca Wójta Edyta Sarzyńska, Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Chojna, Przewodniczący Komisji Oświaty, Sportu, Spraw Socjalnych i Bezpieczeństwa Publicznego Robert Sędlak, a także Radni Wiesław Niemiec i Wiesław Grabias. Obecni byli również Dyrektorzy szkół z terenu Gminy Biłgoraj oraz liczne grono nauczycieli i pracowników oświaty.

Uroczystość rozpoczęła się częścią artystyczną przygotowaną przez uczniów Szkoły Podstawowej w Soli. Młodzi artyści zaprezentowali występy pełne wdzięku, humoru i refleksji, wyrażając wdzięczność nauczycielom za ich trud, cierpliwość i zaangażowanie w wychowanie młodego pokolenia.

Po zakończeniu programu artystycznego głos zabrali Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Chojna oraz Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, którzy w swoim wystąpieniu podkreślali ogromną rolę, jaką w życiu społecznym odgrywają nauczyciele, wychowawcy oraz wszyscy pracownicy szkół. Złożyli również serdeczne życzenia wszystkim pracownikom oświaty: - Z okazji Dnia Edukacji Narodowej składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia uznania, wdzięczności i szacunku za codzienny trud włożony w kształcenie i wychowanie młodego pokolenia. Państwa praca to nie tylko przekazywanie wiedzy, ale przede wszystkim kształtowanie postaw, rozwijanie pasji i inspirowanie do odkrywania świata. Dzięki Waszemu zaangażowaniu i sercu szkoła staje się miejscem przyjaznym, w którym młodzi ludzie mogą wzrastać w mądrości i odpowiedzialności.

Życzymy, aby każdy dzień pracy przynosił Państwu satysfakcję, uznanie uczniów i rodziców oraz poczucie dobrze spełnionej misji. Niech nie zabraknie Wam zdrowia, cierpliwości i wiary w to, że Wasza praca ma głęboki sens i wartość dla całej naszej wspólnoty.

W dalszej części uroczystości Przewodniczący Rady Gminy i Wójt wręczyli listy gratulacyjne dyrektorom szkół oraz wyróżnionym nauczycielom, dziękując im za zaangażowanie, profesjonalizm i wkład w rozwój edukacji w Gminie Biłgoraj.

Spotkanie przebiegło w ciepłej i uroczystej atmosferze, stanowiąc nie tylko okazję do wyrażenia wdzięczności nauczycielom, ale także do integracji środowiska oświatowego gminy. Dzień Edukacji Narodowej w Soli był pięknym wyrazem szacunku dla wszystkich, którzy na co dzień kształtują umysły i serca młodych ludzi.

**Jerzy Odrzywolski**



# Dyrektorzy i nauczyciele z Gminy Biłgoraj wyróżnieni przez Lubelskiego Kuratora Oświaty

W dniu 21 października 2025 roku w Zamościu odbyła się uroczysta gala z okazji wojewódzkich obchodów Dnia Edukacji Narodowej, zorganizowana przez Kuratorium Oświaty w Lublinie.

W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych, dyrektorzy szkół oraz wyróżnieni nauczyciele. Gminę Biłgoraj z ramienia władz samorządowych reprezentowała Zastępca Wójta Gminy Biłgoraj Edyta Sarzyńska, która pogratulowała wyróżnionym nauczycielom i podziękowała im za codzienny trud, profesjonalizm oraz zaangażowanie w wychowanie i edukację młodzieży, podkreślając, że sukces nauczycieli z Gminy Biłgoraj jest powodem do dumy dla całej społeczności lokalnej, a ich praca stanowi przykład oddania i pasji, które inspirują zarówno uczniów, jak i współpracowników.

Podczas uroczystości Lubelski Kurator Oświaty Tomasz Szablowski, uhonorował nauczycieli, dyrektorów i pracowników szkół za wybitne osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze, zaangażowanie w rozwój edukacji oraz szczególnie wkład w kształtowanie postaw młodego pokolenia.



Nagrodę Lubelskiego Kuratora Oświaty otrzymał Edward Furlepa – nauczyciel Szkoły Podstawowej w Korczowie.

Medalem z okazji 100-lecia Kuratorium Oświaty w Lublinie zostali odznaczeni:

Elżbieta Kaczorowska-Więclaw - dyrektor Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy, Mariusz Łęcki - dyrektor Szkoły Podstawowej w Gromadzie, Małgo-



rzata Palikot - nauczyciel Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej.

Uroczystość w Zamościu była nie tylko okazją do uhonorowania najlepszych pedagogów, lecz także do refleksji nad znaczeniem edukacji i roli nauczyciela w kształtowaniu przyszłości młodych ludzi.

Jerzy Odrzywolski

## Zakończono realizację zadania inwestycyjnego w Gminie Biłgoraj

Gmina Biłgoraj zakończyła realizację ważnego zadania inwestycyjnego pn. „Budowa dróg gminnych oraz dróg dla pieszych na terenie Gminy Biłgoraj”, którego odbiór końcowy, odbył się 26 września 2025 r., w którym uczestniczył Wójt Dariusz Świerczyński, pracownicy Referatu Inwestycji Urzędu Gminy, Inspektor nadzoru Stanisław Schodziński oraz przedstawiciel wykonawcy, którą była Firma PBI Infrastruktura S.A. z siedzibą w Kraśniku.

Przedsięwzięcie rozpoczęto 24 września 2024 r., a jego całkowita wartość wyniosła 5 149 331,59 zł. Inwestycja została dofinansowana z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Zakres zrealizowanych prac

Budowa drogi gminnej w miejscowości Wola Mała

- wykonano nową nawierzchnię asfaltową o długości ok. 743 m,
- powstały zjazdy indywidualne oraz pobocza z kru-

szywa,

- w ramach inwestycji wybudowano również nowy przepust pod koroną drogi, poprawiający odwodnienie i bezpieczeństwo użytkowników.

Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Ciosmy

- odcinek nr 1: nawierzchnia asfaltowa o długości ok. 117 m, wraz z poboczami i zjazdami,
- odcinek nr 2: droga asfaltowa o długości ok. 184 m, szerokości jezdni 3,5 m, z poboczami o szer. 0,75 m,
- zmodernizowano skrzyżowanie tej drogi z drogą

powiatową nr 2926L, co zwiększyło bezpieczeństwo ruchu.

Budowa drogi gminnej oraz drogi dla pieszych w miejscowości Okrągłe

- Odcinek nr 1: długość drogi – ok. 719m z nawierzchnią asfaltową, szerokość pobocza (kruszywo) – 0,75m, droga dla pieszych (chodnik) - jednostronna
- Odcinek nr 2: długość drogi – ok. 275m o nawierzchni asfaltowej, szerokość pobocza (kruszywo) – 0,75m
- powstał chodnik z kostki betonowej o długości ok. 321 m i szerokości 1,8 m,
- wykonano oświetlenie uliczne na odcinku 341 m, co znacząco poprawiło komfort i bezpieczeństwo pieszych.

Realizacja tego zadania to istotny krok w rozwoju infrastruktury drogowej Gminy Biłgoraj. Nowe i przebudowane odcinki dróg nie tylko usprawniają komunikację i podnoszą bezpieczeństwo, ale również poprawiają estetykę przestrzeni publicznej oraz jakość życia mieszkańców.

Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński podkreślił, że dzięki wsparciu rządowego programu udało się zrealizować inwestycję o dużym znaczeniu strategicznym, która będzie służyć lokalnej społeczności przez wiele lat.

Jerzy Odrzywolski



## Zakończono modernizację drogi dojazdowej w Majdanie Gromadzkim

**W dniu 22 października 2025 roku dokonano odbioru zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja (przebudowa) drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Majdan Gromadzki”.**



Prace obejmowały modernizację drogi gminnej o długości 250 metrów, której nawierzchnię utrwalono poprzez skropienie asfaltem i stabilizację grysem kamiennym. Dodatkowo wykonano obustronne pobocza o szerokości 0,5 m, utwardzone kruszywem łamanym. Dzięki temu droga uzyskała trwałą, równą nawierzchnię, zapewniającą bezpieczny i komfor-

towy dojazd do przyległych gruntów rolnych oraz posesji.

W odbiorze inwestycji uczestniczyli: Wójt Gminy Biłgoraj – Dariusz Świerczyński, pracownicy Urzędu Gminy Biłgoraj oraz przedstawiciel wykonawcy – firmy Budromex Radom Sp. z o.o.

Podczas spotkania Wójt Dariusz Świerczyński podkreślił znaczenie tej inwestycji dla mieszkańców:

*– Modernizacja tej drogi to kolejny krok w poprawie infrastruktury drogowej naszej gminy. Choć odcinek nie jest długi, to ma ogromne znaczenie dla lokalnej społeczności. Ułatwia codzienny dojazd do pól, a także do gospodarstw położonych w tej części Majdanu Gromadzkiego. Dziękuję wykonawcy za realizację zadania a przede wszystkim dziękuję Panu Marszałkowi Województwa Lubelskiego Jarosławowi Stawiarskiemu za przychylność i pomoc*

*w sfinansowaniu przedsięwzięcia.*

Zadanie zostało dofinansowane ze środków celowych budżetu Województwa Lubelskiego w kwocie 32 175,00 zł, natomiast całkowita wartość inwestycji wyniosła 57 010,50 zł.

Realizacja przedsięwzięcia znacząco poprawi dostępność komunikacyjną terenów rolnych, wpłynie na rozwój gospodarczy i społeczny sołectwa oraz zwiększy bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego.

Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych jest jednym z ważnych celów Gminy Biłgoraj. Dzięki skutecznemu pozyskiwaniu środków zewnętrznych oraz racjonalnemu planowaniu inwestycji samorząd sukcesywnie poprawia stan lokalnej infrastruktury drogowej, co przekłada się na komfort życia mieszkańców całej gminy.

Jerzy Odrzywolski

# Nowoczesny sprzęt komputerowy dla szkół Gminy Biłgoraj

Ministerstwo Cyfryzacji, we współpracy z Ministerstwem Edukacji Narodowej, realizuje zadania w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO).

W ramach inwestycji C2.1.2 „Wyrównanie poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne – inwestycje związane ze spełnieniem minimalnych standardów sprzętowych”, 11 szkół z terenu Gminy Biłgoraj zostanie bezpłatnie wyposażonych w nowoczesny sprzęt – laptopy, laptopy przeglądarkowe oraz tablety – przekazane z myślą o wspieraniu uczniów w ich codziennej edukacji.

Pomiędzy Stronami: Gminą Biłgoraj a Ministrem Cyfryzacji, w dniu 16 października 2025 roku została zawarta umowa nieodpłatnego przekazania sprzętu nr C15G/9652/2025. W najbliższym czasie uczniowie szkół prowadzonych przez Gminę Biłgoraj zyskają dostęp do nowoczesnego sprzętu komputerowego.

Do szkół podstawowych zostanie przekazanych 153 urządzenia, w tym:

- laptopy: 112 szt.
- laptopy przeglądarkowe: 11 szt.
- tablety: 30 szt.

Nowy sprzęt znacząco wpłynie na poprawę warunków na-

uki i stworzy uczniom lepsze możliwości rozwijania umiejętności cyfrowych. Sprzęt zostanie przekazany do:

Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy  
Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej  
Szkoły Podstawowej w Gromadzie  
Szkoły Podstawowej w Hedwiżynie  
Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym  
Szkoły Podstawowej w Soli w Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli  
Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej  
Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie  
Szkoła Podstawowa w Korczowie  
Szkoły Podstawowej w Smółsku  
Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej  
Dofinansowanie z UE: Całkowita wartość projektu dla wszystkich beneficjentów w Polsce wynosi 1,41 mld zł.

Jerzy Odrzywołski

## Odbiór końcowy zadania inwestycyjnego w Dąbrowicy „Modernizacja (przebudowa) drogi dojazdowej do gruntów rolnych”

W dniu 22 października 2025 roku odbył się odbiór końcowy zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja (przebudowa) drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Dąbrowica”.



Zakres wykonanych robót obejmował modernizację odcinka drogi gminnej o długości 330 metrów, polegającą na:

- utrwaleniu nawierzchni poprzez skropienie jej asfaltem,
- stabilizacji nawierzchni grysem kamiennym,
- wykonaniu obustronnych poboczy o szerokości 0,5 m, utwardzonych kruszywem łamanym.

Realizacja inwestycji przyczyni się do poprawy jakości i bezpieczeństwa dojazdu do gruntów rolnych, ułatwiając

codzienne użytkowanie drogi mieszkańcom Dąbrowicy oraz lokalnym rolnikom.

Zadanie zostało dofinansowane ze środków celowych budżetu Województwa Lubelskiego w kwocie 57 380,00 zł, natomiast całkowita wartość inwestycji wyniosła 100 092,48 zł.

W odbiorze końcowym udział wzięli: Wójt Gminy Biłgoraj – Dariusz Świerczyński, pracownicy Referatu Inwestycji Urzędu Gminy Biłgoraj oraz przedstawiciel wykonawcy – firmy BUDROMEX RADOM Sp. z o.o.

Wójt Dariusz Świerczyński, podkreślił znaczenie inwestycji dla lokalnej społeczności oraz wyraził wdzięczność za wsparcie finansowe - *Modernizacja dróg dojazdowych to inwestycje niezwykle ważne dla naszych mieszkańców i rolników. Poprawiają komfort oraz bezpieczeństwo użytkowników, a także wpływają na rozwój obszarów wiejskich. Serdecznie dziękuję Marszałkowi Województwa Lubelskiego, Panu Jarosławowi Stawiarskiemu, za przychylność i udzielone dofinansowanie, dzięki któremu możliwa była realizacja tej inwestycji.*

Zrealizowana inwestycja jest kolejnym etapem konsekwentnej poprawy infrastruktury drogowej na terenie Gminy Biłgoraj, mającej na celu wspieranie rozwoju obszarów wiejskich i poprawę warunków życia..



Jerzy Odrzywolski

## Odbiór końcowy inwestycji pn. „Modernizacja (przebudowa) drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Wola Duża”

W dniu 22 października nastąpił odbiór końcowy zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja (przebudowa) drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Wola Duża”, w którym uczestniczyli: Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, pracownicy Urzędu Gminy Biłgoraj oraz przedstawiciel wykonawcy – firmy Budromex Radom Sp. z o.o.

Zakres zrealizowanych prac obejmował modernizację drogi gminnej o długości 185 metrów, polegającą na:

- utwardzeniu nawierzchni poprzez skropienie jej asfaltem,
- stabilizacji nawierzchni grysem kamiennym,
- wykonaniu obustronnych poboczy o szerokości 0,5 m utwardzonych kruszywem łamanym.

Realizacja inwestycji znacząco poprawiła stan techniczny drogi, ułatwiając dojazd do gruntów rolnych i posesji mieszkańców oraz zwiększając bezpieczeństwo i komfort użytkowników.

Zadanie zostało dofinansowane ze środków celowych budżetu Województwa Lubelskiego w kwocie 23 739,00 zł, natomiast całkowity koszt inwestycji wyniósł 40 660,11 zł.

Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński wyraził podziękowania Marszałkowi Województwa Lubelskiego Jarosławowi Stawiarskiemu za okazaną przychylność oraz udzielenie dotacji, dzięki której możliwe było zrealizowanie tego ważnego dla mieszkańców zadania.

– *Modernizacja drogi w Woli Dużej to przykład dobrze wykorzystanych środków z budżetu województwa. Dzięki temu wsparciu możemy systematycznie poprawiać infra-*

*strukturę drogową naszej gminy, co przekłada się na lepsze warunki pracy i życia mieszkańców – podkreślił Wójt Dariusz Świerczyński.*

Jerzy Odrzywolski



# Gmina Biłgoraj z dofinansowaniem na poprawę bezpieczeństwa mieszkańców

Gmina Biłgoraj otrzymała wysokie dofinansowanie na realizację projektu: „Poprawa bezpieczeństwa MOF Biłgoraja – Gmina Biłgoraj”, złożonego w ramach Działania 11.2 Ochrona dziedzictwa naturalnego, bezpieczeństwo i zrównoważony rozwój turystyki obszarów funkcjonalnych w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (typ projektów 1,2,3) programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027. Wartość dofinansowania wynosi 2 578 363,84 zł.



Wójt Dariusz Świerczyński serdecznie podziękował Marszałkowi Województwa Lubelskiego Jarosławowi Stawiarskiemu, Zarządowi Województwa Lubelskiego, Dyrektor Departamentu Wdrażania Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Annie Brzyskiej, Pracownikom Departamentu i Urzędu Marszałkowskiego, Pracownikom Gminy Biłgoraj i wszystkim zaangażowanym w przygotowanie, wsparcie oraz w realizację tego projektu.

Projekt ten stanowi odpowiedź na pilną potrzebę podniesienia poziomu bezpieczeństwa publicznego w Miejskim Obszarze Funkcjonalnym (MOF) Biłgoraja. Zasadniczym celem projektu jest zmniejszenie skali i konsekwencji incydentów zagrażających zdrowiu i życiu – zarówno tych spowodowanych przez człowieka (np. przestępczość, wandalizm), jak i wynikających z nieprzewidywalnych zjawisk naturalnych. Realizacja projektu umożliwi sprawniejsze działanie służb w sytuacjach zagrożenia oraz wzmocni systemy wczesnego reagowania, co bezpośrednio przełoży się na wzrost bezpieczeństwa mieszkańców i osób przebywających na terenie MOF.

W ramach inwestycji planowana jest budowa nowo-

czesnego centrum zarządzania bezpieczeństwem w miejscowości Gromada oraz instalacja sieci kamer monitoringu wizyjnego na obiektach użyteczności publicznej i infrastrukturze wodociągowej na terenie 20 miejscowości w gminie Biłgoraj.

Projekt przyczyni się do:

- poprawy poczucia bezpieczeństwa mieszkańców i turystów,
- zwiększenia skuteczności i koordynacji działań służb w sytuacjach kryzysowych,
- ograniczenia strat gospodarczych i środowiskowych wynikających z braku szybkiej reakcji,
- zmniejszenia liczby incydentów o charakterze kryzysowym,
- aktywizacji społecznej i wzrostu zaangażowania obywateli w kwestie bezpieczeństwa,
- poprawy nawyków społecznych w zakresie reagowania na zagrożenia.

Serdecznie dziękujemy.

Jerzy Odrzywolski

# Gmina Biłgoraj doposaża szkoły w nowoczesny sprzęt do nauki zdalnej dzięki środkom z KPO

Gmina Biłgoraj podpisała kolejną umowę z Ministrem Cyfryzacji w imieniu, którego działa Naukowa Akademicka Sieć Komputerowa – Państwowy Instytut Badawczy na mocy, której 8 szkół z terenu gminy zostanie nieodpłatnie wyposażonych w 40 zestawów narzędzi informatycznych na potrzeby prowadzenia lekcji zdalnych lub hybrydowych.

Ministerstwo Cyfryzacji, we współpracy z Ministerstwem Edukacji Narodowej, realizuje zadania w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO). W ramach inwestycji C2.1.2 „Wyrównanie poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne – inwestycje związane ze spełnieniem minimalnych standardów sprzętowych”.

Celem inwestycji jest wzmocnienie procesu cyfryzacji szkół, wyrównanie szans edukacyjnych uczniów w skali całego kraju oraz podniesienie jakości kształcenia poprzez integrację nowoczesnych technologii z procesem dydaktycznym.

Do gminnych szkół podstawowych zostanie przekazanych 40 zestawów do zdalnego nauczania wyposażonych w następujące elementy:

- tablet piórkowy (graficzny) bez ekranu,
- słuchawki z mikrofonem,
- mikrofon ze stacją do zbierania dźwięku z sali,
- kamerę,

- statyw wysoki,
- HUB USB,
- instrukcję obsługi.

Sprzęt zostanie przekazany do:

Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy  
Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej  
Szkoły Podstawowej w Gromadzie  
Szkoły Podstawowej w Hedwiżynie  
Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym  
Szkoły Podstawowej w Soli w Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli  
Szkoły Podstawowej w Smółsku  
Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej

Dofinansowanie z UE: Całkowita wartość projektu dla wszystkich beneficjentów w Polsce wynosi 1,41 mld zł.

**Jerzy Odrzywolski**

## Odbiór końcowy prac budowlanych w ramach projektu „Rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Biłgoraj”

W Gminie Biłgoraj zakończono realizację kolejnych ważnych zadań inwestycyjnych związanych z rozbudową i modernizacją infrastruktury wodno-kanalizacyjnej.

W odbiorze końcowym uczestniczyli: Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, pracownicy Referatu Inwestycji Urzędu Gminy oraz przedstawiciel wykonawcy. Prace zostały zrealizowane w ramach projektu dofinansowanego

z Programu Rządowego Fundusz Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Całkowita wartość przedsięwzięcia wyniosła 2 239 988,97 zł, z czego 1 820 699,90 zł stanowi dofinansowanie.

Zakres wykonanych inwestycji:

### **1. Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Andrzejówka – etap I**

W ramach pierwszego etapu zrealizowano: budowę ok. 256 mb sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej, wykonanie ok. 5 mb sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej, budowę pompowni ścieków.

Inwestycja umożliwi podłączenie kolejnych gospodarstw do systemu kanalizacyjnego, znacząco poprawiając komfort życia mieszkańców.

### **2. Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Andrzejówka – etap II**

Drugi etap obejmował:

wykonanie ok. 904 mb sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej.

Realizacja tego zakresu stanowi kontynuację działań rozpoczętych w etapie I i pozwoli na pełniejsze zagospodarowanie sieci kanalizacyjnej w miejscowości.

### **3. Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w miejscowości Nadrzecz**

W Nadrzeczcu wykonano kompleksowe prace obejmujące: ok. 490 mb nowej sieci wodociągowej, ok. 347 mb sieci kanalizacyjnej, ok. 426,50 mb sieci kanalizacji sanitarnej tłocznej, budowę pompowni ścieków wraz z wyposażeniem.

Inwestycja znacząco usprawni system zaopatrzenia w wodę oraz odbiór ścieków, poprawiając stan techniczny i funkcjonalność infrastruktury.

### **4. Budowa kanalizacji sanitarnej i rozbudowa wodociągu w miejscowości Smółsko Małe**

W ramach zadania wykonano:

ok. 126,5 mb nowej sieci wodociągowej,

ok. 121,5 mb sieci kanalizacyjnej.

Prace te pozwolą na dalszy rozwój zabudowy oraz zwiększenie niezawodności dostaw wody i odbioru ścieków. Zrealizowane zadania stanowią istotny element projektu „Rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Biłgoraj”. Dzięki nim:

poprawi się jakość życia mieszkańców objętych miejscowości, zwiększy się bezpieczeństwo i komfort korzystania z infrastruktury, powstaną możliwości dalszego rozwoju terenów zabudowy mieszkaniowej, zmodernizowana zostanie infrastruktura techniczna, kluczowa dla rozwoju gminy.

Wójt Dariusz Świerczyński podkreślił podczas odbioru, że inwestycje te są kolejnym krokiem w kierunku kompleksowego unowocześniania sieci wodociągowych i kanalizacyjnych na terenie całej gminy.

Realizacja projektu, dzięki znacznemu wsparciu z Programu Rządowego Fundusz Polski Ład, stanowi ważną inwestycję w przyszłość lokalnych społeczności, poprawiając zarówno jakość środowiska, jak i warunki życia mieszkańców Gminy Biłgoraj.

Jerzy Odrzywolski



## **Wójt Gminy Biłgoraj podpisał umowę na dofinansowanie zakupu środków ochrony indywidualnej dla OSP**

27 listopada Wójt Dariusz Świerczyński podpisał umowę na dofinansowanie przedsięwzięcia pn. „Zakup środków ochrony indywidualnej służących do prowadzenia akcji ratowniczych i usuwania skutków zagrożeń na potrzeby OSP z terenu Gminy Biłgoraj”.



Umowa została zawarta pomiędzy Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej reprezentowanym przez Prezesa Zarządu Stanisława Mazura a Gminą Biłgoraj. Całkowity koszt zadania: 41 300,00 zł. Dofinansowanie WFOŚiGW: 20 000,00 zł

W ramach realizacji projektu zakupionych zostanie 14 sztuk specjalnych, dwuczęściowych ubrań ochronnych dla strażaków Ochotniczych

Straży Pożarnych z terenu naszej gminy. Nowe wyposażenie znacząco zwiększy bezpieczeństwo druhów oraz podniesie efektywność działań ratowniczo-gaśniczych, przyczyniając się do lepszej ochrony mieszkańców i mienia Gminy Biłgoraj.

Dziękujemy WFOŚiGW za wsparcie, a naszym strażakom życzymy, aby nowe wyposażenie dobrze służyło podczas akcji!

Jerzy Odrzywolski

# Obchody 45. Rocznicy Powstania NSZZ „Solidarność” w Biłgoraju

14 listopada 2025 roku w Biłgoraju uroczystie upamiętniono 45. rocznicę powstania NSZZ „Solidarność”.



Wydarzenie zgromadziło mieszkańców miasta i regionu, przedstawicieli władz samorządowych, działaczy związkowych oraz świadków wydarzeń sprzed ponad czterech dekad.

Obchody rozpoczęły się o godzinie 10:45 przy kościele pw. św. Jerzego. Delegacje złożyły wieńce i zapaliły znicze pod tablicą bł. ks. Jerzego Popiełuszki – kapelana „Solidarności” i jednego z najważniejszych symboli walki o wolność i godność człowieka w okresie PRL. Chwila zadumy była wyrazem wdzięczności wobec wszystkich, którzy swoją postawą przyczynili się do przemian demokratycznych w Polsce.

O godzinie 11:00 w kościele pw. św. Jerzego odprawiono Mszę Świętą w intencji żyjących i zmarłych członków oraz sympatyków związku.

Bezpośrednio po Mszy Świętej uczestnicy przeszli na plac pod Biłgorajskim Centrum Kultury. Tam wspólnie odśpiewano Hymn, co nadało obchodom uroczysty, pa-

triotyczny charakter i podkreśliło nierozzerwalny związek „Solidarności” z historią odzyskiwania wolności przez Polskę.

Następnie uroczystości przeniosły się do sali kinowej BCK, gdzie odbyły się panele dyskusyjne z udziałem uczestników wydarzeń z 1980 roku. Była to okazja do wysłuchania osobistych wspomnień, refleksji oraz opowieści o atmosferze tamtych dni, determinacji robotników i roli lokalnych środowisk w budowaniu ogólnopolskiego ruchu.

W obchodach uczestniczył Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, podkreślając znaczenie przekazywania pamięci o „Solidarności” młodemu pokoleniu oraz wartość wspólnoty opartej na szacunku i współpracy.

45. rocznica powstania NSZZ „Solidarność” w Biłgoraju była nie tylko okazją do wspomnień, lecz także przypomnieniem o sile wspólnego działania oraz o wartościach, które wciąż mogą inspirować kolejne pokolenia.

**Jerzy Odrzywolski**

---

# Dzień Pracownika Socjalnego w Gminie Biłgoraj

21 listopada 2025 roku obchodzony jest Dzień Pracownika Socjalnego – święto osób, które na co dzień wspierają mieszkańców w sytuacjach trudnych, kryzysowych i wymagających szczególnej troski.

Z tej okazji Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński odwiedził Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, by osobiście podziękować pracownikom za ich pracę, zaangażowanie i oddanie lokalnej społeczności.

Wójt złożył wszystkim pracownikom najszczerze życzenia z okazji ich święta, życząc przede wszystkim niegasnącej satysfakcji z pracy, wytrwałości, zdrowia oraz poczucia, że ich wysiłek ma ogromne znaczenie. Podkreślił również, że samorząd docenia trud i profesjonalizm całego zespołu Ośrodka.

Jerzy Odrzywolski



---

# Zaduszki Strażackie w Dąbrowicy

23 listopada 2025 roku w Dąbrowicy odbyły się Zaduszki Strażackie, które zgromadziły strażaków z całej Gminy Biłgoraj.



To wyjątkowe wydarzenie, będące hołdem dla zmarłych druhów i symbolem jedności środowiska pożarniczego, przyciągnęło uczestników, w tym przedstawicieli lokalnego samorządu.

Dowódcą uroczystości był Komendant Gminny OSP druh Marek Zarosa. Uroczystą Mszę Świętą w intencji druhów, którzy odeszli na wieczną służbę odprawił Kapelan Powiatowy Straży Pożarnej, ks. Krzysztof Maj. W homilii podkreślił on znaczenie służby strażackiej, opartej

na gotowości niesienia pomocy, poświęceniu i braterstwie.

W nabożeństwie uczestniczyli strażacy z jednostek funkcjonujących na terenie Gminy Biłgoraj. Obecność pocztów sztandarowych oraz odświętne umundurowanie nadały uroczystości podniosły charakter.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in.: Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Chojna, radni oraz przedstawiciele lokalnych instytucji.

Spotkanie było również okazją do rozmów, wspomnień oraz wymiany doświadczeń między druhami z różnych jednostek.

Tegoroczne Zaduszki Strażackie w Dąbrowicy pokazały m.in. jak silna jest więź łącząca strażacką społeczność. To nie tylko tradycja, ale także świadectwo wdzięczności i szacunku wobec tych, którzy przez lata służyli innym, a dziś wspominani są w modlitwie i pamięci.

Jerzy Odrzywolski

# Mikołajki w Dziennym Domu Senior+ w Bukowej

W piątek, 5 grudnia 2025 roku w Dziennym Domu Senior+ w Bukowej odbyły się wyjątkowe Mikołajki, które stały się pięknym przykładem międzypokoleniowej współpracy i świątecznego ducha.



Seniorzy wspólnie z dziećmi ze Szkoły Podstawowej w Bukowej zorganizowali pełne atrakcji wydarzenie, które przyciągnęło wielu uczestników i wprowadziło wszystkich w bożonarodzeniowy nastrój.

Jednym z elementów mikołajkowego spotkania były warsztaty kreatywne. Młodsze dzieci z ogromnym zaangażowaniem dekorowały świąteczne pierniki, korzystając z kolorowych lukrów, posypek i czekoladowych dodatków. Starsi uczniowie natomiast zajęli się tworzeniem drewnianych choinek - pracochłonnym, ale bardzo efektownym zadaniem, które pozwoliło im wykazać się cierpliwością i artystycznym talentem. Powstałe ozdoby niewątpliwie staną się wyjątkową pamiątką tegorocznych Mikołajek.

Nie zabrakło także animacji, w których mogli uczestniczyć zarówno najmłodsi, jak i seniorzy. Wspólną zabawę pełną ruchu, śmiechu i pozytywnej energii poprowadziła Katarzyna Myszak ze „Świata Fantazji”. Dzięki jej zaangażowaniu atmosfera podczas wydarzenia była niezwykle radosna i pełna ciepła.

Największą niespodzianką była oczywiście wizyta Świętego Mikołaja, który przybył, aby obdarować wszystkich uczestników upominkami. Dzieci przyjęły go z ogromnym entuzjazmem, a seniorzy z uśmiechem i wzruszeniem.

Swoją obecnością zaszczylicili Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński oraz Zastępca Wójta Edyta Sarzyńska. Wójt serdecznie podziękował organizatorom za przygotowanie tak wyjątkowego wydarzenia, podkreślając, że łączy ono pokolenia i wzmacnia więzi w lokalnej społeczności.

Mikołajki w Dziennym Domu Senior+ w Bukowej okazały się nie tylko okazją do wspólnej zabawy, ale także pięknym dowodem na to, że współdziałanie dzieci i seniorów tworzy wyjątkowy klimat, pełen wzajemnej życzliwości, szacunku i świątecznej atmosfery.

**Jerzy Odrzywolski**





KOMITET  
DO SPRAW  
POŻYTKU  
PUBLICZNEGO



Narodowy Instytut Wolności  
Centrum Badań Społecznych i Obywatelskich



Rządowy Program  
Rozwoju Organizacji  
Obywatelskich  
na lata 2018–2030  
PROO

Projekt „Wzmacniamy Dąb!” jest finansowany ze środków Programu Rozwoju Organizacji Obywatelskich na lata 2018 – 2030

# „Dąb” został wzmocniony!

Stowarzyszenie „Dąb” w Ciosmach realizuje projekt w ramach Programu Rozwoju Organizacji Obywatelskich pod nazwą „Wzmacniamy Dąb!”



Celem programu rozwojowego „Wzmacniamy Dąb!” jest wzmocnienie misyjne i instytucjonalne Stowarzyszenia „Dąb” w Ciosmach. Efektem działania ma być utworzenie wioski tematycznej pod nazwą „Żurawinowe uroczysko”.

Projekt jest realizowany od 2023 roku zakończenie przewidziano na 31 grudnia 2025 r. W ramach działania :

1. Opracowano strategię rozwoju organizacji.
2. Wyremontowano i wyposażono siedzibę Stowarzyszenia „Dąb”.
3. Utworzono Forum Współpracy na Rzecz Wioski „Żurawinowe uroczysko”.
4. Opracowano i przetestowano ofertę 4 ścieżek tematycznych.
5. Wybrano i opracowano 4 produkty lokalne w ramach wioski tematycznej a także przygotowano dokumentację i złożono wnioski na te produkty w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego.

W czasie realizacji projektu opracowano 4 ścieżki tematyczne:

1. Ścieżka kulinarna związana z pieczeniem ciasta żurawinowego lub robieniem przetworów i opowieści o żurawinie,

2. Ścieżka kulturowa związana z poznawaniem historii i kultury miejscowości Ciosmy z żurawiną w tle.
3. Ścieżka przyrodnicza związana ze zbiorem żurawiny.
4. Ścieżka sezonowa „Siedlisko żurawiny”.

W latach 2024-2025 odbywały się testowe oprowadzenia po ścieżkach tematycznych, które pozwalały wypromować wioskę tematyczną i udoskonalać treść ścieżek dopasowując do potrzeb odbiorców.

Po zakończeniu realizacji projektu w ramach działalności ekonomicznej będą propagowane oprowadzenia po ścieżkach tematycznych a oferta kierowana do różnych grup wiekowych. Zakładane jest także przygotowywanie produktów lokalnych i ich sprzedaż. Pozwoli to wykorzystać walory przyrodnicze w postaci żurawiny w naszej miejscowości oraz potencjał społeczności lokalnej. Wsparcie finansowe na realizację projektu w okresie 3 lat wyniosło 350 000 zł. Dotacja pozwoliła wzmocnić kompetencje członków organizacji poprzez zdobycie doświadczenia oraz utworzyć bazę do rozwoju organizacji.

Helena Szado-Oleksak

# Zespół „Czeremcha” z Gromady na scenie Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury

10 grudnia 2025 roku w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury odbyło się wyjątkowe wydarzenie, w ramach realizowanego projektu „W kręgu dziedzictwa kulturowego”, które zgromadziło młodzież ze Szkoły w Różańcu i Tarnogrodzie.

Na zaproszenie organizatorów wystąpił zespół „Czeremcha” z Gromady, prezentując widowisko „Pamiętna Wigilia”. Widowisko wprowadziło publiczność w atmosferę dawnych zwyczajów bożonarodzeniowych, prezentując obrzędy, pieśni i opowieści zakorzenione w lokalnej kulturze regionu. Artyści zadbali nie tylko o autentyczną oprawę muzyczną i scenograficzną, lecz także o wierne odwzorowanie praktyk świątecznych przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Spektakl został przyjęty z ogromnym entuzjazmem, a publiczność nagrodziła wykonawców gromkimi bra-  
wami.

Po części artystycznej odbyła się cenna i inspirująca prelekcja prof. Katarzyny Smyk. Wystąpienie zatytułowane „Tradycje bożonarodzeniowe w drodze na listę UNESCO” przybliżyło proces włączania elementów niematerialnego dziedzictwa kulturowego na prestiżową listę UNESCO oraz znaczenie ochrony i popularyzacji świątecznych zwyczajów.

Omówione zostały przykłady tradycji, które już znalazły się na liście lub są w trakcie przygotowań do nominacji, a także podkreśliła, jak ważną rolę odgrywają lokalne społeczności w zachowaniu żywego dziedzictwa.

Wydarzenie w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury było nie tylko okazją do spotkania z pięknem tradycji, ale również przypomnieniem o wartości lokalnych inicjatyw, które pielęgnują i promują dziedzictwo regionu. Zarówno występ zespołu „Czeremcha”, jak i prelekcja prof. Smyk stworzyły wartościowy dialog między przeszłością a współczesnością, podkreślając, że tradycja pozostaje żywa tak długo, jak długo żyją ludzie, którzy chcą ją przekazywać.

Jerzy Odrzywolski



# XXXVI Powiatowy Konkurs Wiedzy o Ziemi Biłgorajskiej w Dereźni Solskiej

75 uczniów ze szkół podstawowych i ponadpodstawowych Powiatu Biłgorajskiego wzięło udział w XXXVI Konkursie Wiedzy o Ziemi Biłgorajskiej, który odbył się 11 grudnia br. w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej.



Celem wydarzenia było promowanie walorów przyrodniczych i kulturowych regionu, rozwijanie zainteresowań krajoznawczo-turystycznych oraz historyczno-regionalnych, a także kształtowanie lokalnego patriotyzmu wśród młodzieży. Konkurs został zorganizowany przez Oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego w Biłgoraju we współpracy ze SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej i Gminą Biłgoraj. Nagrody książkowe ufundował Powiat Biłgorajski.

Oficjalnego otwarcia konkursu dokonali Ewa Nizio, dyrektor szkoły i Jacek Haraf, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju. W rywalizacji uczestniczyły trzyosobowe zespoły reprezentujące szkoły podstawowe i ponadpodstawowe. Najlicniejszą grupę stanowili uczniowie szkół podstawowych: SP nr 1 im. Bł. Ks. Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Biłgoraju, SP nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Biłgoraju, SP im. Jana Pawła II w Księżpolu, SP im. Zofii Krawieckiej w Majdanie Starym, PSP im. Św. Franciszka z Asyżu w Lipinach Dolnych, PSP im. Powstania Styczniowego w Potoku Górnym, SP w Woli Dereźniańskiej, Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli, SP im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej, SP w Smółsku, SP w Dąbrowicy oraz gospodarzy – SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej. Szkoły ponadpodstawowe reprezentowali uczniowie: I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ, Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących, Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących oraz Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego im. Papieża Jana Pawła II. Pierwsza część konkursu miała charakter drużynowy. Uczestnicy rozwiązywali test przygotowany przez Piotra Kielbasę, prezesa Oddziału Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych w Biłgoraju.

Pytania dotyczyły historii, geografii, zabytków, przyrody oraz lokalnych tradycji i miały na celu sprawdzenie wiedzy merytorycznej uczniów. W czasie oczekiwania na wyniki młodzież spotkała się z Andrzejem Czacharowskim, regionalistą, krajoznawcą i wiceprezesem Oddziału PTTK w Biłgoraju, który poprowadził grę edukacyjną „Świątynie Ziemi Biłgorajskiej”. Uczniowie mogli dzięki temu poszerzyć swoją wiedzę i zdobyć nowe informacje o regionie.

## **Wyniki drużynowe – szkoły podstawowe (18 zespołów):**

I miejsce – Iga Ćwikła, Nina Ćwikła, Amelia Litwin (SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej, opiekun Małgorzata Palikot)

II miejsce – Hanna Czajkowska, Weronika Micyk, Bartłomiej Bielak (SP im. Zofii Krawieckiej w Majdanie Starym, opiekun Grażyna Rymarz)

III miejsce – Milena Serafin, Patrycja Kuceł, Marcel Kozłowski (SP im. Zofii Krawieckiej w Majdanie Starym, opiekun Grażyna Rymarz)

IV miejsce – Zuzanna Wasąg, Gabriela Radawiec, Konrad Szewc (SP w Dąbrowicy, opiekun Monika Frąk)

V miejsce – Natalia Micyk, Malwina Kowalska, Laura Surmacz (SP w Smółsku, opiekun Danuta Kutryn)

VI miejsce – Wiktoria Kurek, Patrycja Winiarska, Wiktoria Waluda (PSP im. Powstania Styczniowego w Potoku Górnym, opiekun Anna Lipiec)

VII miejsce – Magdalena Dziura, Elena Romanik, Jan Malinger (SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej, opiekun Małgorzata Palikot)

## **Wyniki drużynowe – szkoły ponadpodstawowe (7 zespołów):**

I miejsce – Martyna Blacha, Natalia Hołyst, Emilia Raduj (Zespół Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Bił-

goraju, opiekun Dariusz Pyzio)

II miejsce – Weronika Dziura, Wiktoria Głaz, Andżelika Magdalena Smoter (I Liceum Ogólnokształcące im. ONZ w Biłgoraju, opiekun Krzysztof Rudy)

III miejsce – Natalia Kwik, Szymon Frączek, Karol Łuczyn (Katolickie Liceum Ogólnokształcące im. Papieża Jana Pawła II w Biłgoraju, opiekun Kinga Birut-Solak)

IV miejsce – Gabriella Budzyńska, Marzena Dziura, Marcelina Pyzio (Zespół Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju, opiekun Dariusz Pyzio)

V miejsce – Natalia Skrok, Michalina Tworzewska, Wiktoria Grabias (Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju, opiekun Łukasz Norton)

W drugim, indywidualnym etapie konkursu wzięli udział uczniowie z najwyższymi wynikami z testu pisemnego. Ich zadaniem było rozpoznawanie na zdjęciach miejsc pamięci narodowej znajdujących się na terenie Powiatu Biłgorajskiego.

**Wyniki indywidualne – szkoły podstawowe (54 uczestników):**

I miejsce – Nina Ćwikła (SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej)

II miejsce – Bartłomiej Bielak (SP im. Zofii Krawieckiej w Majdanie Starym)

III miejsce – Milena Serafin (SP im. Zofii Krawieckiej w Majdanie Starym)

IV miejsce – Iga Ćwikła (SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej)

V miejsce – Zuzanna Wasąg (SP w Dąbrowicy)

VI miejsce – Hanna Czajkowska (SP im. Zofii Krawieckiej w Majdanie Starym)

VII miejsce – Jan Malinger (SP im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej)

VIII miejsce – Laura Surmacz (SP w Smółsku)

IX miejsce – Konrad Szewc (SP w Dąbrowicy)

**Wyniki indywidualne – szkoły ponadpodstawowe (21 uczestników):**

I miejsce – Karol Łuczyn (Katolickie Liceum Ogólnokształcące im. Papieża Jana Pawła II w Biłgoraju)

II miejsce – Martyna Blacha (Zespół Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju)

III miejsce – Natalia Kwik (Katolickie Liceum Ogólnokształcące im. Papieża Jana Pawła II w Biłgoraju)

IV miejsce – Wiktoria Głaz (I Liceum Ogólnokształcące im. ONZ w Biłgoraju)

V miejsce – Emilia Raduj, Natalia Hołyst (Zespół Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju), Andżelika Magdalena Smoter (I Liceum Ogólnokształcące im. ONZ w Biłgoraju)

Nagrody książkowe, pamiątkowe dyplomy uczestnikom oraz podziękowania nauczycielom-opiekunom wręczyła Ewa Nizio. Udział w konkursie był nie tylko intelektualnym wyzwaniem, lecz także okazją do integracji, wymiany doświadczeń i spotkania młodych pasjonatów historii oraz krajoznawstwa. Uczniowie zabrali ze sobą nie tylko nagrody, ale przede wszystkim nowe umiejętności, inspiracje i motywację do dalszego odkrywania Ziemi Biłgorajskiej. Takie przedsięwzięcia udowadniają, jak ważne jest kształtowanie świadomości regionalnej, poznawanie własnych korzeni oraz piękna „Małej Ojczyzny”.

**Małgorzata Palikot**

## Tradycja wykonywania ozdób świątecznych – Rozstrzygnięcie Konkursu Bożonarodzeniowego

Kultywując tradycje świąteczne Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju zorganizował konkurs bożonarodzeniowy dla przedszkolaków i uczniów szkół podstawowych z terenu gminy Biłgoraj. Rozstrzygnięcie konkursu odbyło się 12 grudnia 2025 r.



Konkursy na świąteczne ozdoby cieszą się rokrocznie dużą popularnością wśród przedszkolaków i młodzieży szkolnej pomimo, że wymagają od uczestników dużego zaangażowania, ogromu pracy i sporej kreatywności włożonej w ich przygotowanie. Efekty artystyczne tych prac cieszą później oko organizatorów konkursu, komisji i stają się ozdobą zarówno choinki, jak i tworzą nastrojową dekorację sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Biłgoraju. Na konkurs trafiają bowiem przepiękne misternie wykonane szopki bożonarodzeniowe, tradycyjne pajaki ze słomy i łańcuchy z bibuły, pachnące ozdoby z piernika, uroczne anioły, przystrojone choinki, stroiki i dekoracje świąteczne, wszystko to, co podkreśla symbolikę i nastrój Świąt Bożego Narodzenia.

Komisja w składzie: Małgorzata Okoń – Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej z/s w Soli, Jacek Haraf - Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju i Celina Skromak – Z-ca Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju po obejrzeniu 106 prac postanowiła nagrodzić następujące osoby:

#### **W kategorii I (przedszkola i klasy I – III SP):**

##### **I miejsce:**

Jakub Nowacki kl. II, SP w Woli Dereźniańskiej  
Olga Małysza Oddz. Przedszkolny, SP w Korytkowie Dużym

Weronika Iwańczyk Oddz. Przedszkolny, SP w Korytkowie Dużym

Natalia Kowalska kl. III, SP w Smółsku

##### **II miejsce:**

Oliwer Sitarz kl. I, SP w Hedwizynie  
Leo Sitarz Oddz. Przedszkolny, SP w Hedwizynie

Oliwia Solak kl. I, SP w Smółsku

Oskar Mruk kl. II, SP w Smółsku

##### **III miejsce:**

Szymon Marzec Oddz. Przedszkolny, SP w Hedwizynie

Wojciech Kuryło Oddz. Przedszkolny, SP w Hedwizynie

Rozalia Karp kl. I, SP w Hedwizynie

Adrian Wilkos kl. I, SP w Dereźni

Lena Hajduk kl. I, SP w Dąbrowicy

##### **Wyróżnienia:**

Wojciech Ulidowski kl. II, SP w Woli Dereźniańskiej

Zuzanna Szeptuch Oddz. Przedszkolny, SP w Woli Dereźniańskiej

Maja Różańska kl. III, SP w Korczowie  
Aleksandra Dworniczak kl. II, SP w Korczowie  
Lena Jasik kl. III, SP w Hedwizynie  
Maja Rapa kl. II, SP w Hedwizynie  
Antoni Kowal kl. II, SP w Dereźni  
Oliwia Waluda kl. II, SP w Starym Bidaczowie  
Antoni Kurzyna kl. III, SP w Starym Bidaczowie  
Maja Różańska kl. 0, SP w Korytkowie Dużym  
Wiktor Sobaszek Oddz. Przedszkolny, SP w Gromadzie

#### **Kategoria II (kl. IV – VIII):**

##### **I miejsce:**

Michał Świeca kl. VI, SP w Soli  
Maksymilian Gol kl. V, SP w Woli Dereźniańskiej

Oskar Sitarz kl. V, SP w Hedwizynie

Adrian Łukasik kl. VI, SP w Hedwizynie

Diana Małek kl. V, SP w Bukowej

Dominik Różański kl. VII, SP w Korytkowie Dużym

Zuzanna Odrzywolska kl. IV, SP w Gromadzie

##### **II miejsce:**

Anna Mendel kl. VI, SP w Soli

Alicja Mierzwa kl. VI, SP w Soli

Martyna Łukasik kl. VII, SP w Hedwizynie

Bartosz Buczek kl. VII, SP w Dąbrowicy

##### **III miejsce:**

Wiktoria Żerebiec kl. VII, SP w Soli

Mateusz Paczos kl. IV, SP w Woli Dereźniańskiej

Wiktoria Adamczuk kl. IV, SP w Starym Bidaczowie

Malwina Kowalska kl. VII, SP w Smółsku

Mateusz Kowalski kl. V, SP w Smółsku

Karolina Pankowicz kl. VI, SP w Gromadzie

Kacper Pankowicz kl. IV, SP w Gromadzie

##### **Wyróżnienia:**

Nina Nowacka kl. IV, SP w Woli Dereźniańskiej

Ernest Galant kl. VIII, SP w Korczowie

Alan Myszak kl. V, SP w Dąbrowicy

Kacper Waluda kl. IV, SP w Starym Bidaczowie

Miłosz Naklicki kl. V, SP w Smółsku

Ksawery Mruk kl. IV, SP w Smółsku

Alicja Micyk kl. VI, SP w Smółsku

Natalia Wolanin kl. V, SP w Gromadzie

**Celina Skromak**



# Nadchodzące Wydarzenia

(styczeń – marzec 2026 r.)

25 stycznia 2026 r. Gminny Przegląd Kolęd i Pastoralek  
w Hedwizynie

Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju,  
Koło Gospodyń Wiejskich i Ochotnicza Straż Pożarna w Hedwizynie

14 lutego 2026 r. Gminny Dzień Kobiet na Ludowo  
w Starym Bidaczowie

Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju,  
Koło Gospodyń Wiejskich i Ochotnicza Straż Pożarna w Starym Bidaczowie

22 marca 2026 r. Koncert Pieśni Pasyjnych i Pokutnych  
w wykonaniu Chóru Ziemi Biłgorajskiej

Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju,  
Koło Gospodyń Wiejskich i Ochotnicza Straż Pożarna w Korytkowie Dużym

